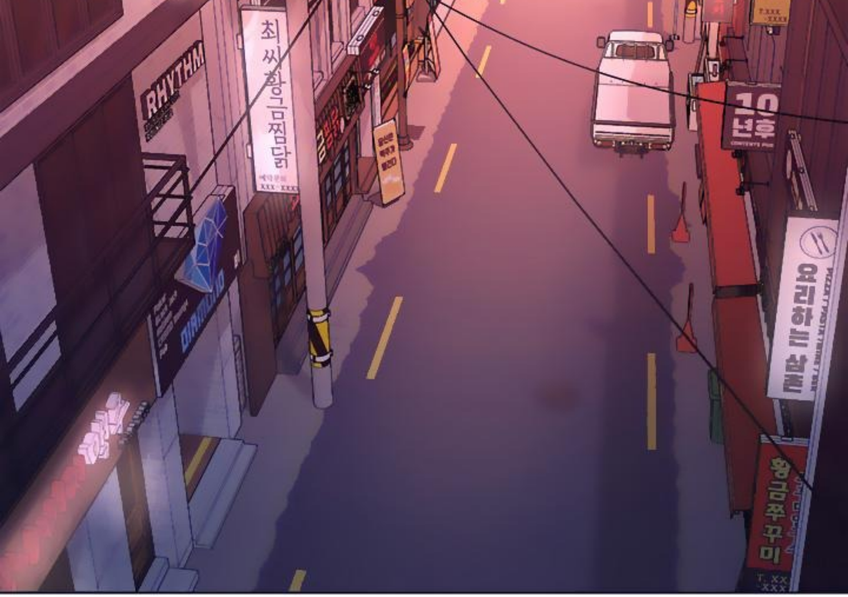
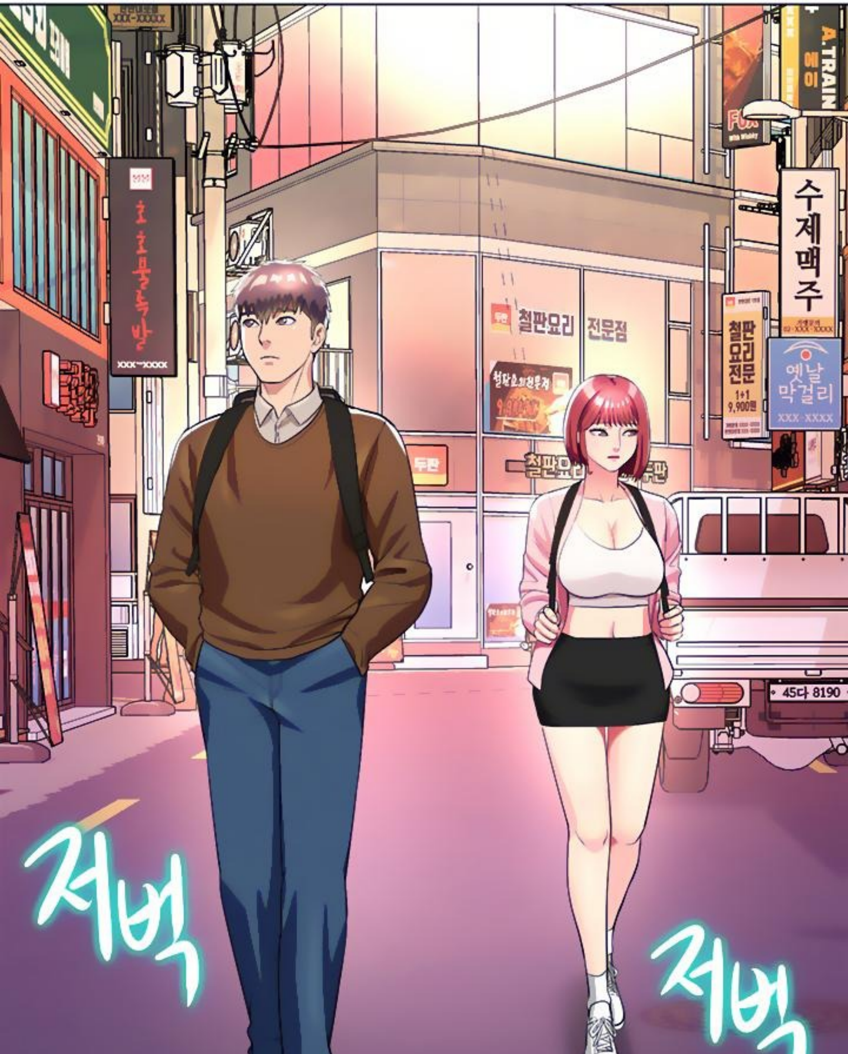
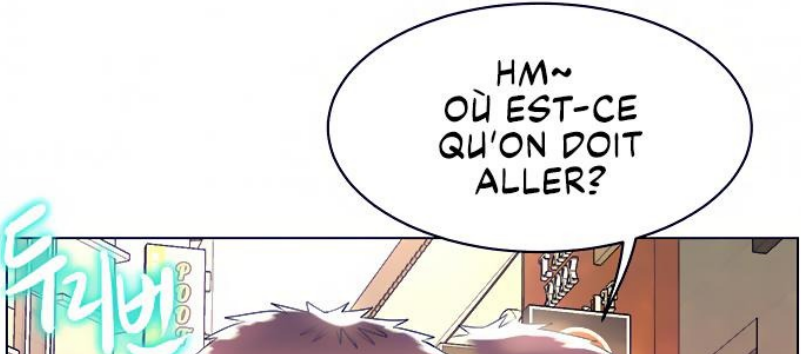
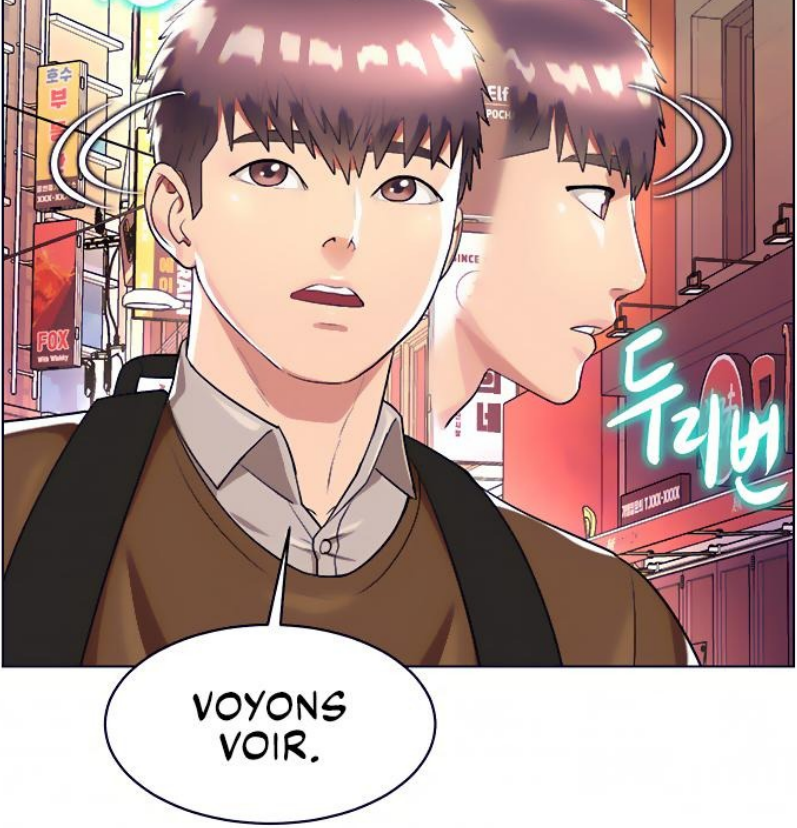
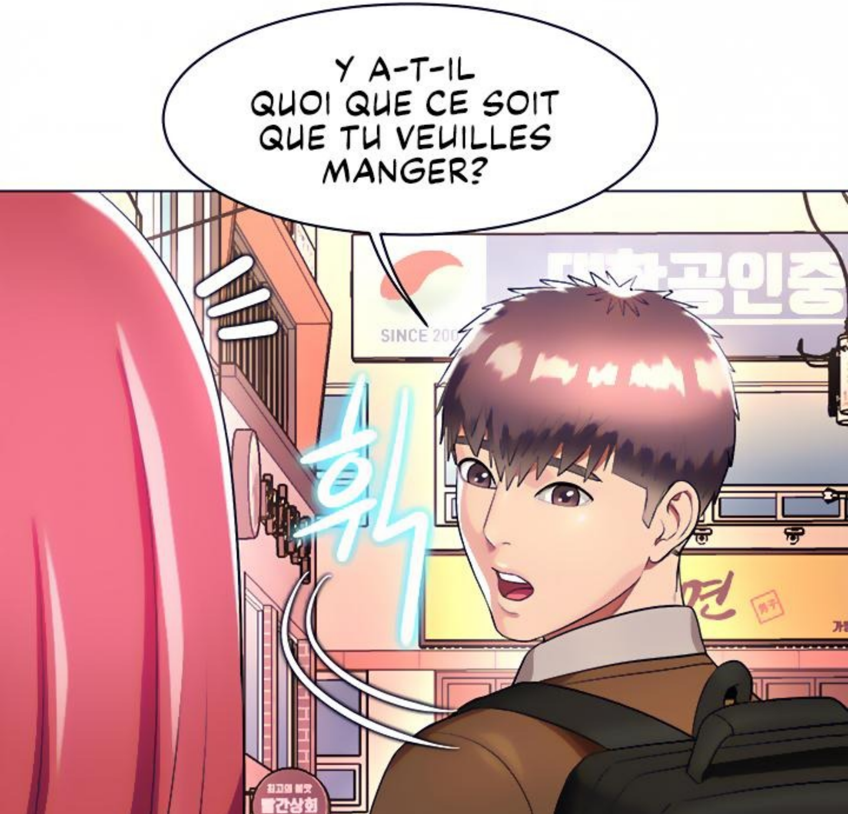
RHYTHM
2F/3F
100
고기상점
중고명
전당포

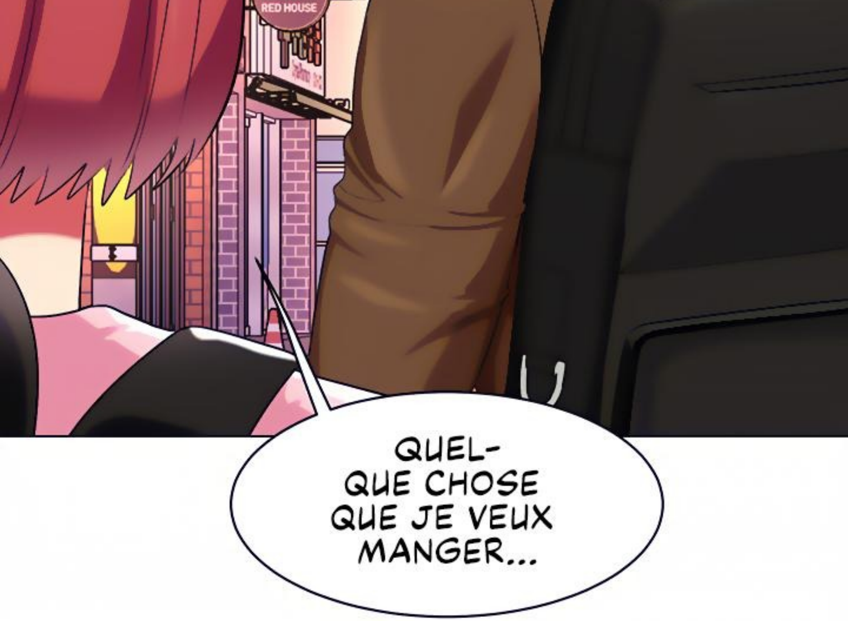

RHYTHM
최씨황금찜닭
XXX - XXX
DIAMOND 10
T.XXX -XXXX
10 년후
CONTENTS PUB
요리하는 삼촌
황금쭈꾸미
T. XX -XXX

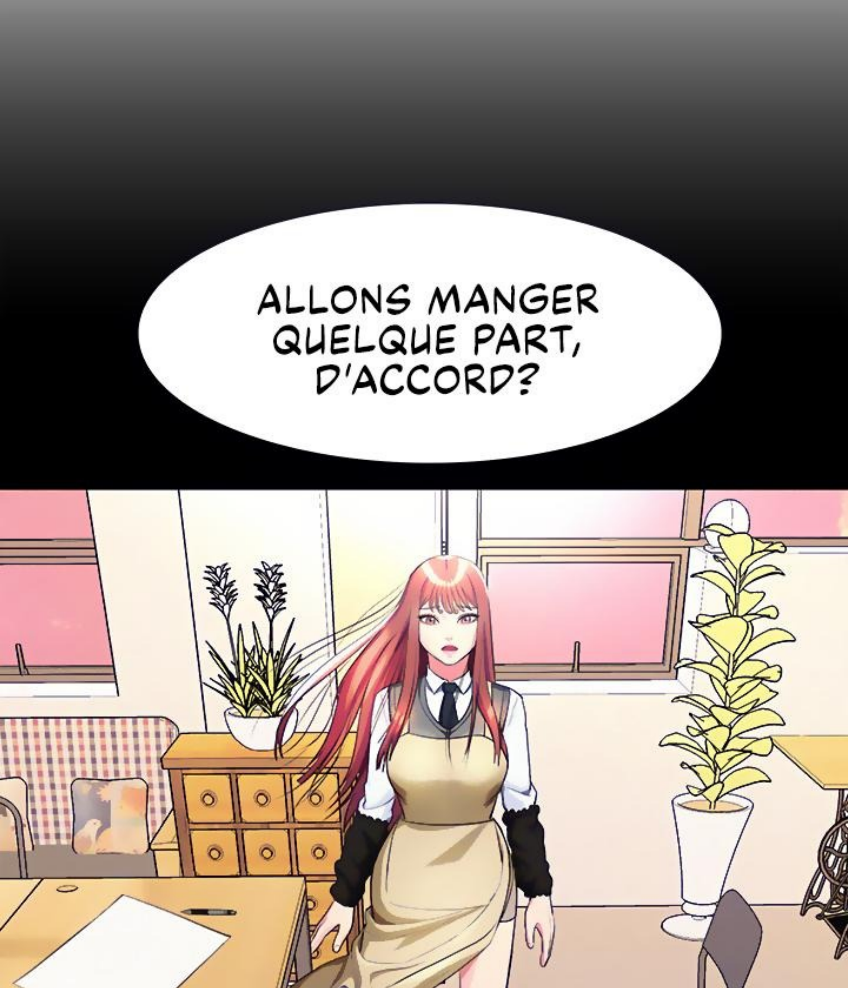

호호물족발
XXX-XXXX
A.TRAIN
에이
수제맥주
XXX-XXXX
철판요리 전문점
철판요리 전문
1+1
9,900원
옛날 막걸리
XXX-XXXX
두판
철판요리 두판
45다 8190
저벅
저벅


HM~
OÙ EST-CE QU'ON DOIT ALLER?
두리번

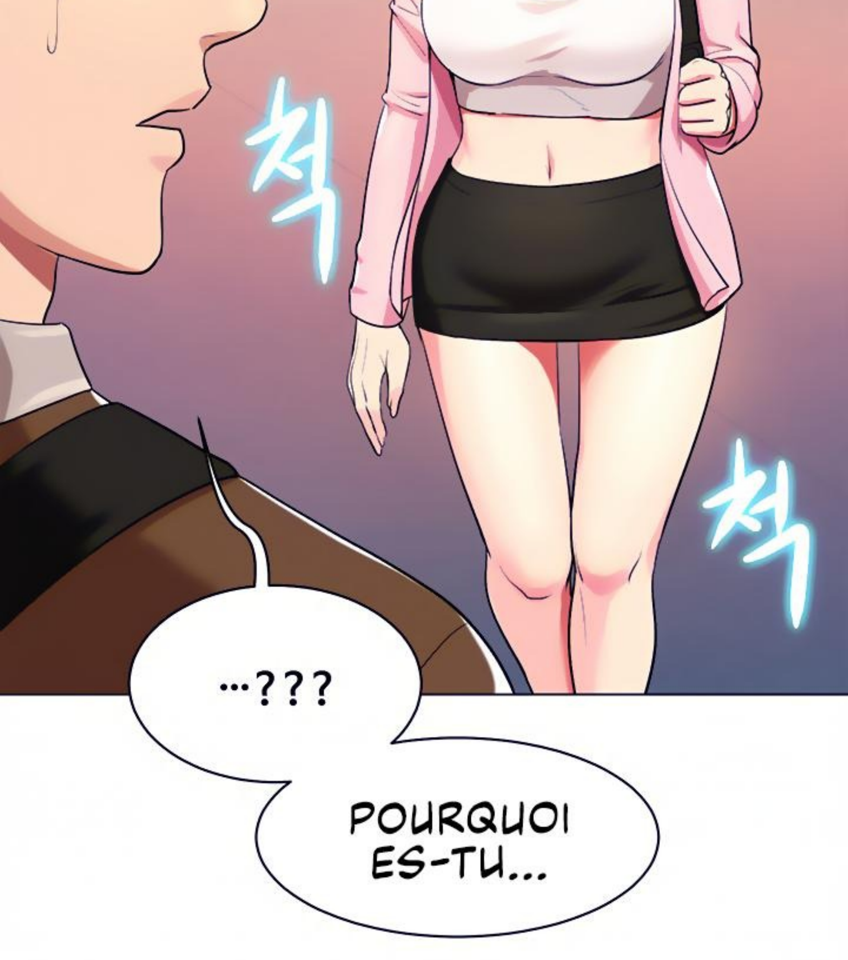

두리번
VOYONS VOIR.

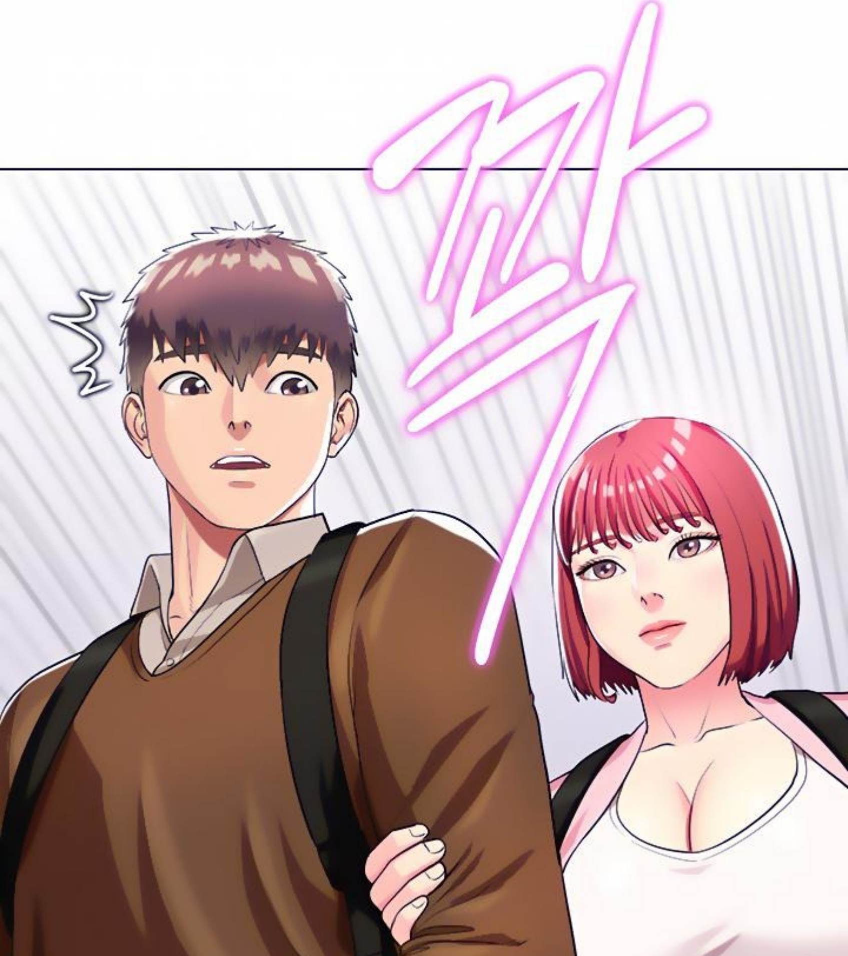

Y A-T-IL QUOI QUE CE SOIT QUE TU VEUILLES MANGER?
휙
SINCE 200


RED HOUSE
QUELQUE CHOSE QUE JE VEUX MANGER...

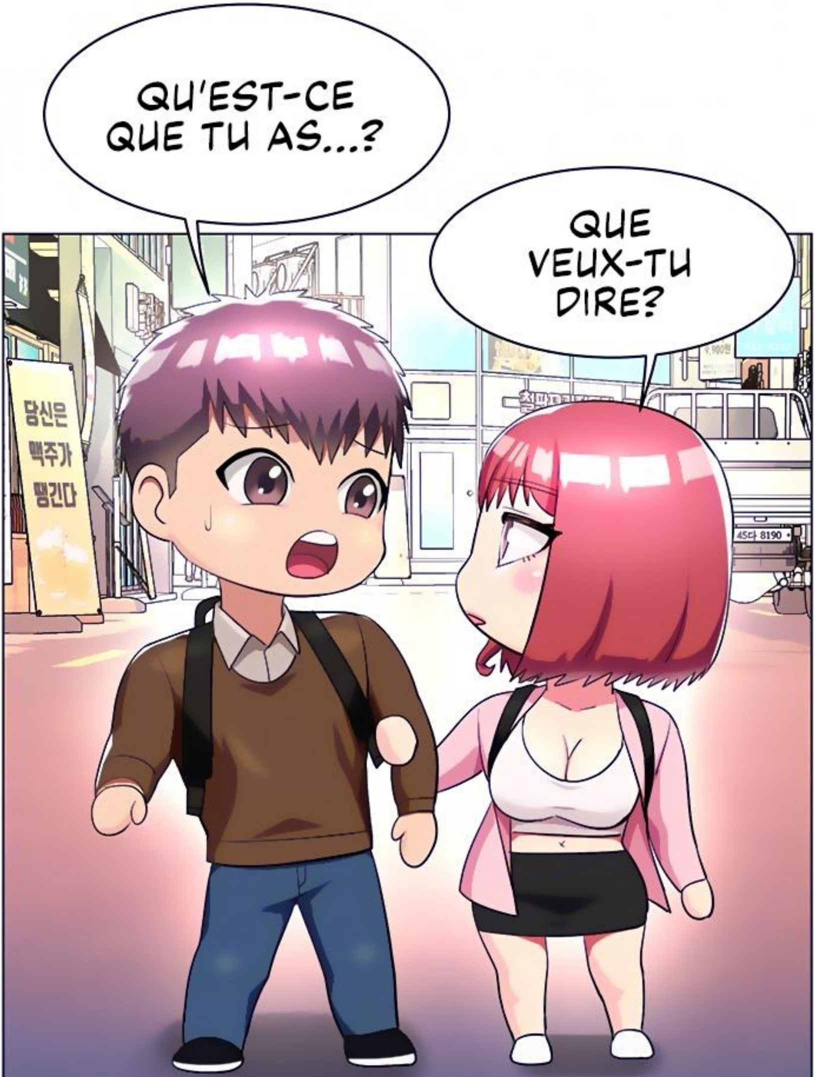

ALLONS MANGER QUELQUE PART, D'ACCORD?

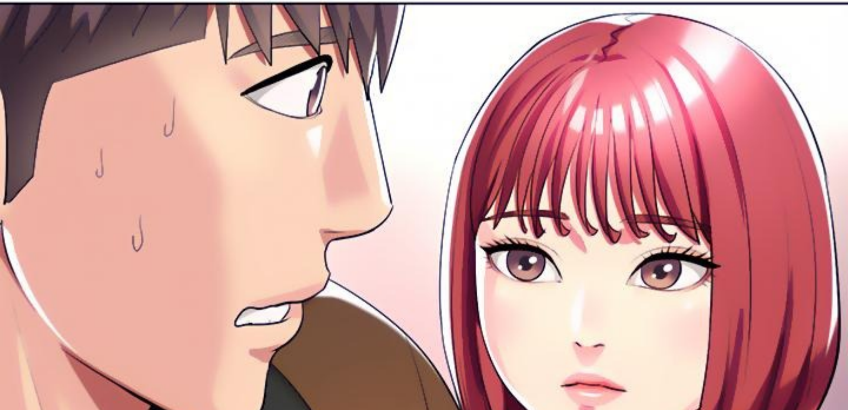
척
척

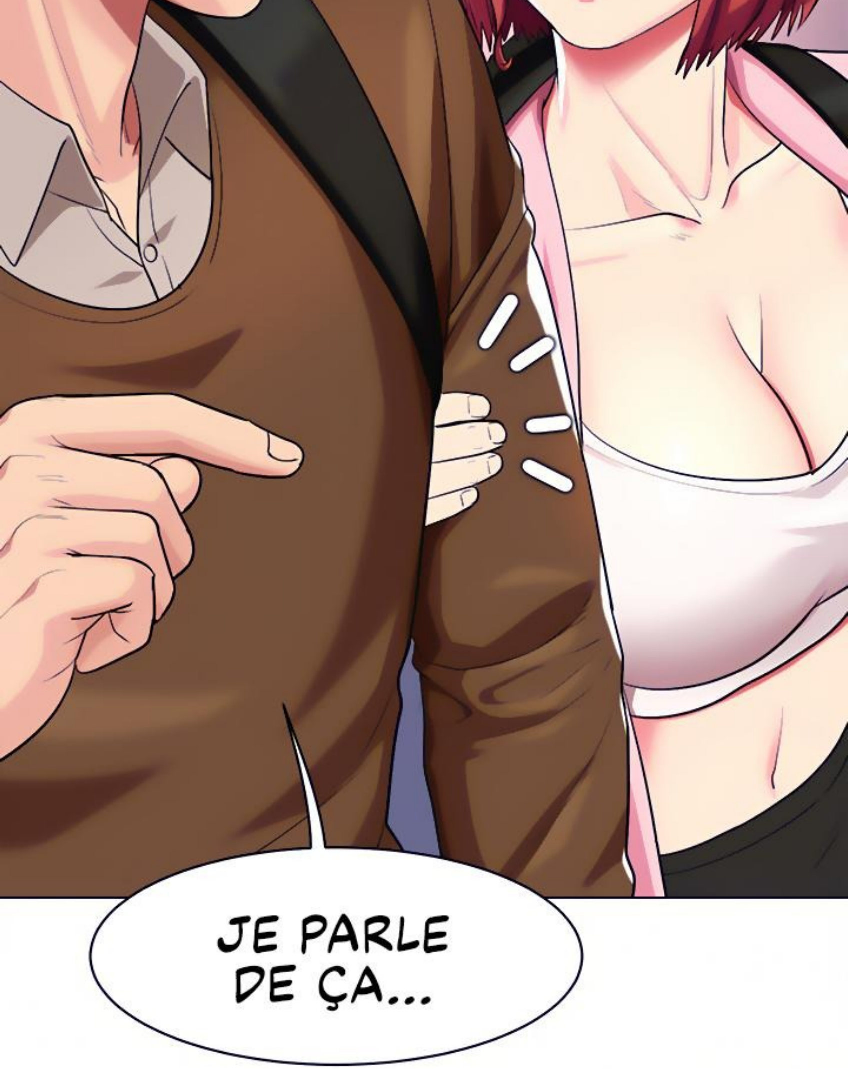

척
척
…???
POURQUOI ES-TU...

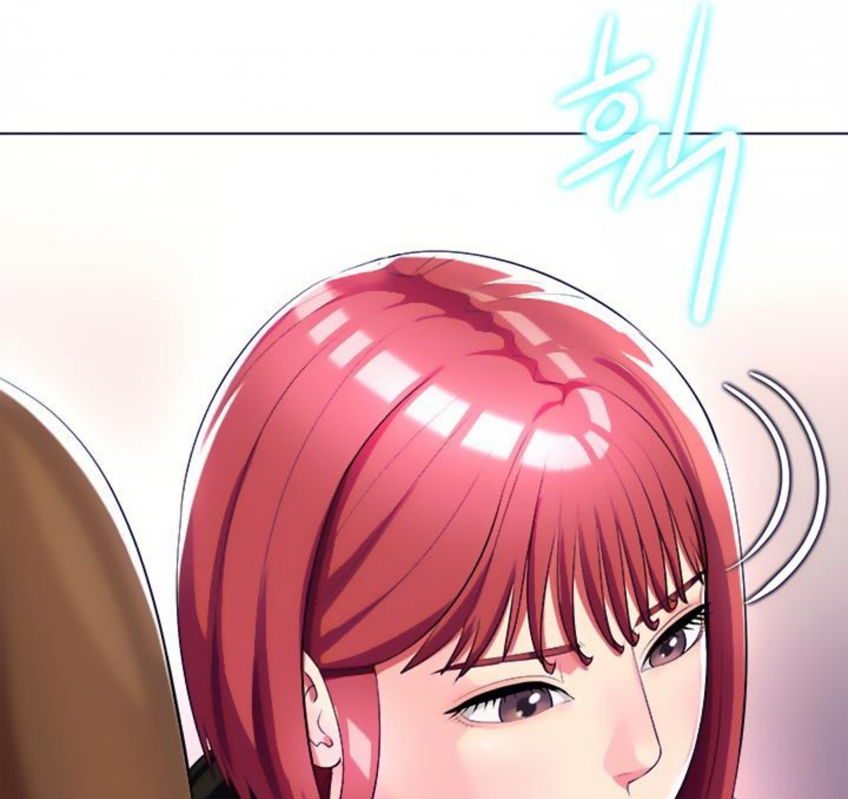

꽉

?!?!

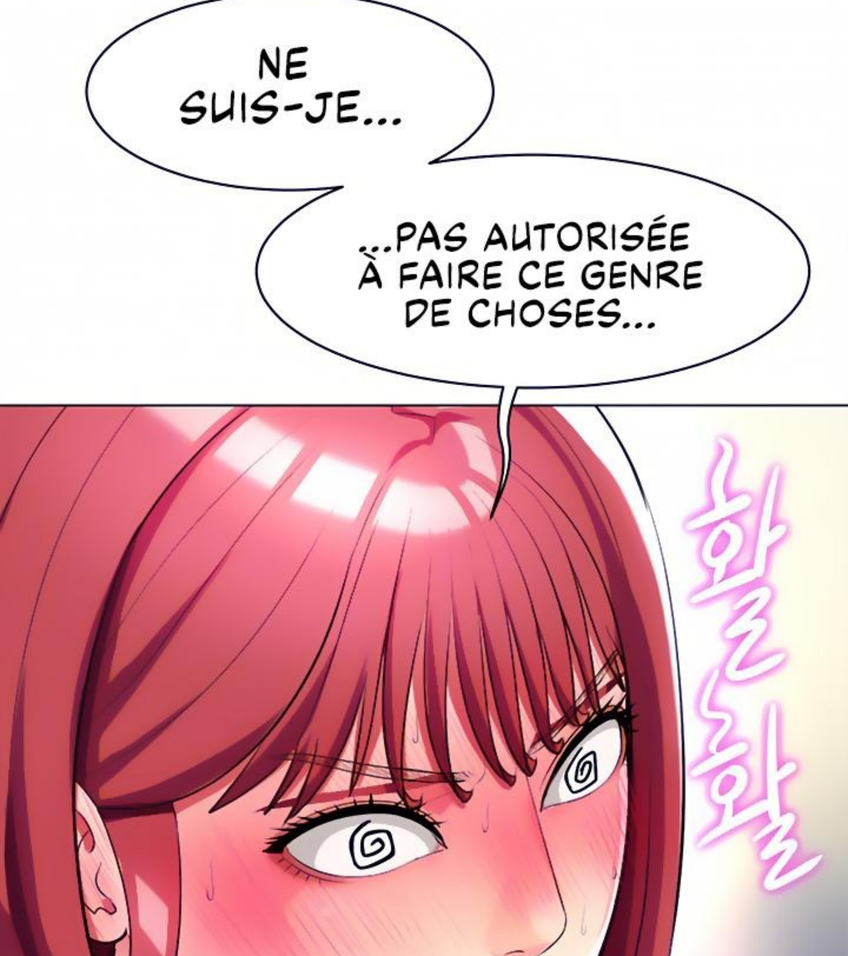

QU'EST-CE QUE TU AS...?
QUE VEUX-TU DIRE?
당신은 맥주가 땡긴다
9,900원
45다 8190

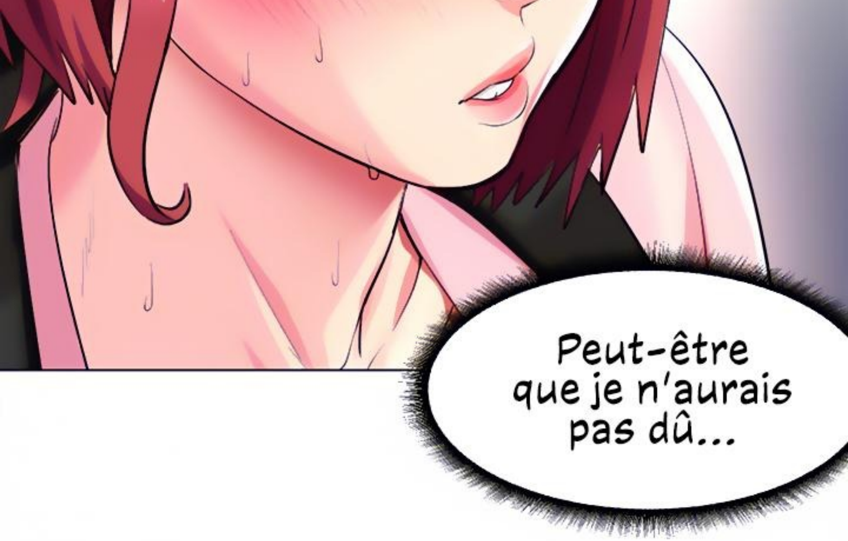


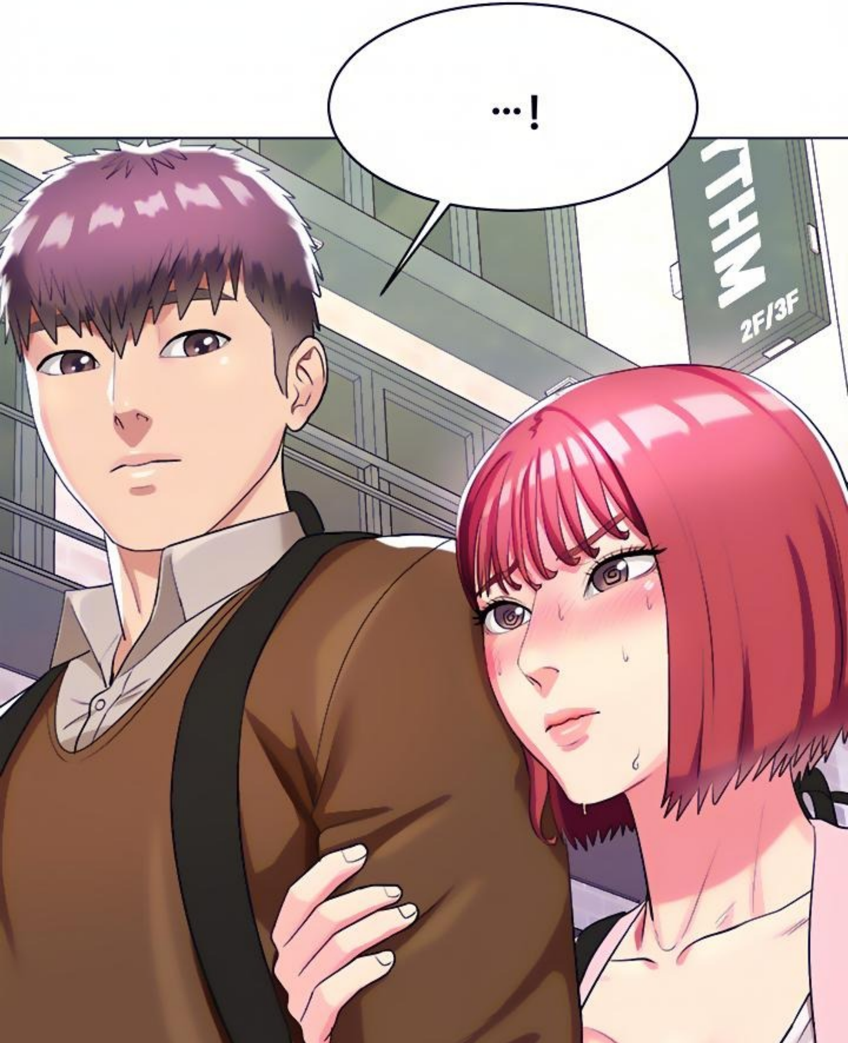

JE PARLE DE ÇA...

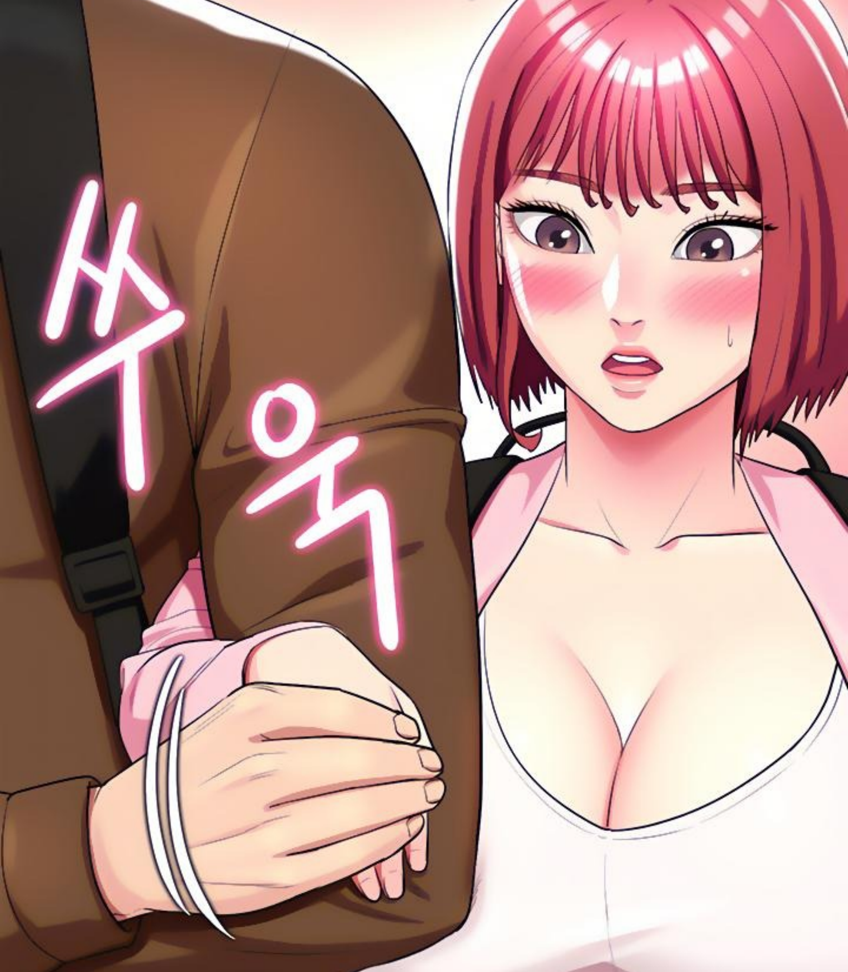

휙

POUR-QUOI?


NE SUIS-JE...
...PAS AUTORISÉE À FAIRE CE GENRE DE CHOSES...
활활

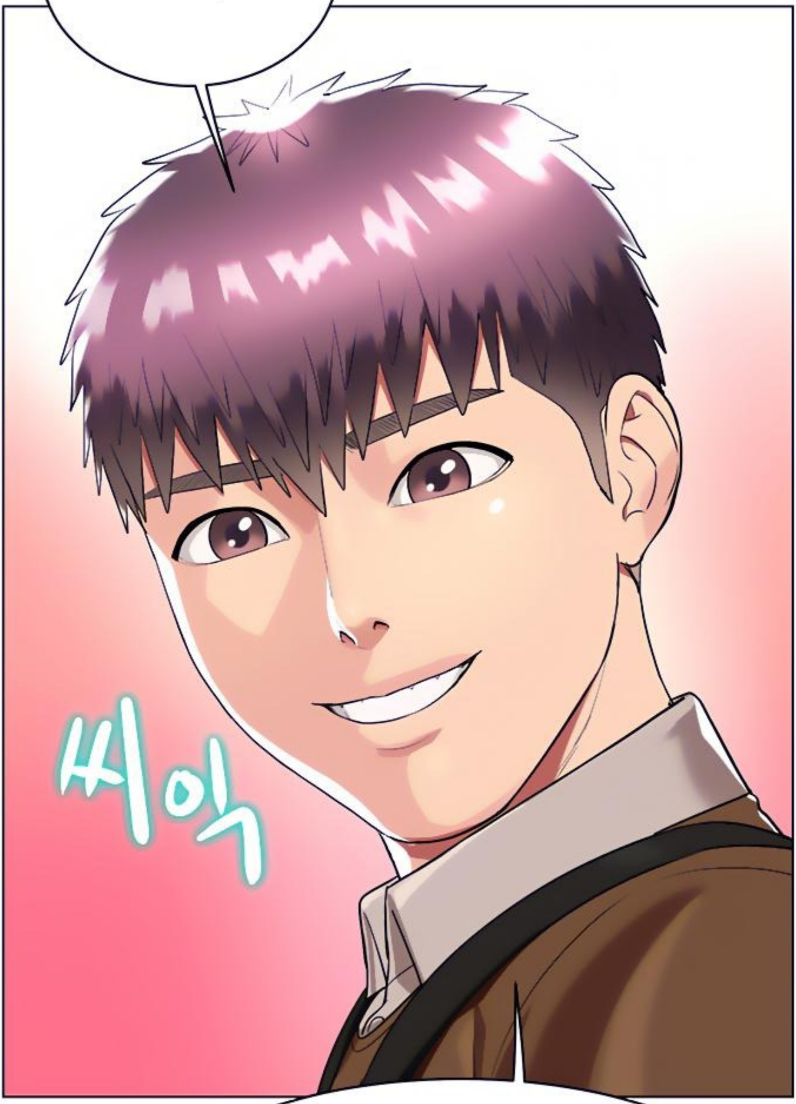

Peut-être que je n'aurais pas dû...


…!
THM
2F/3F

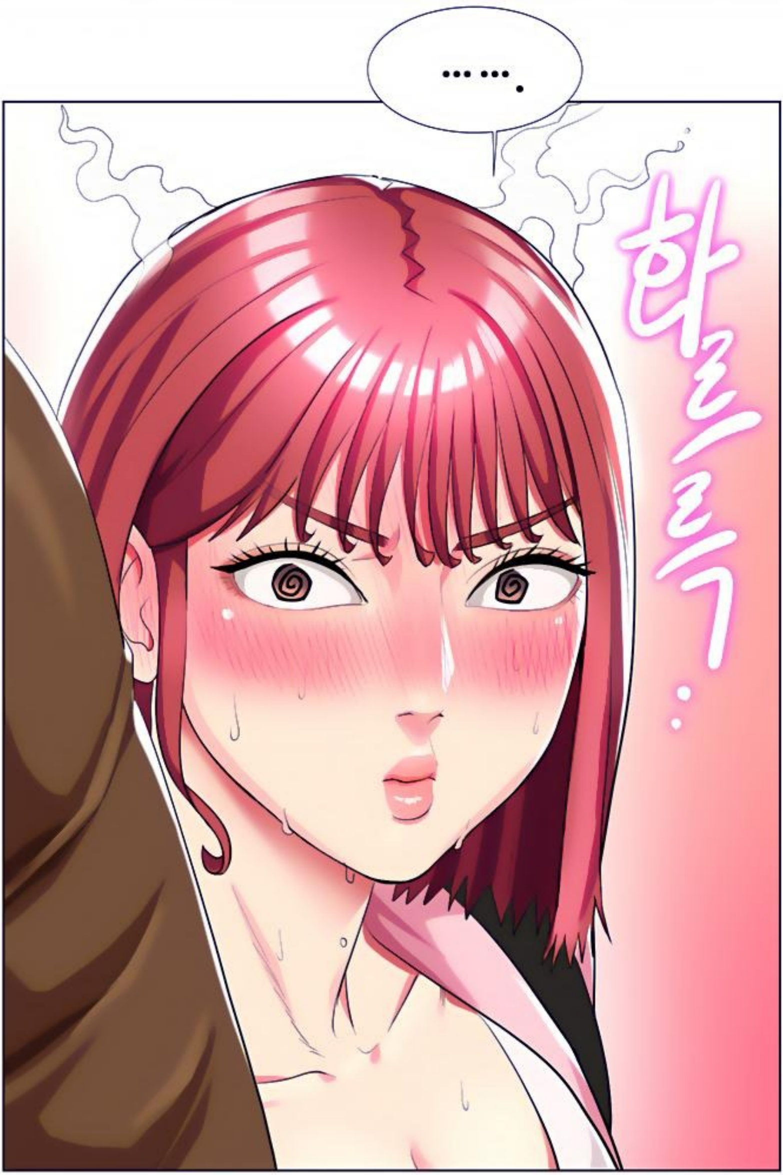

쑤욱

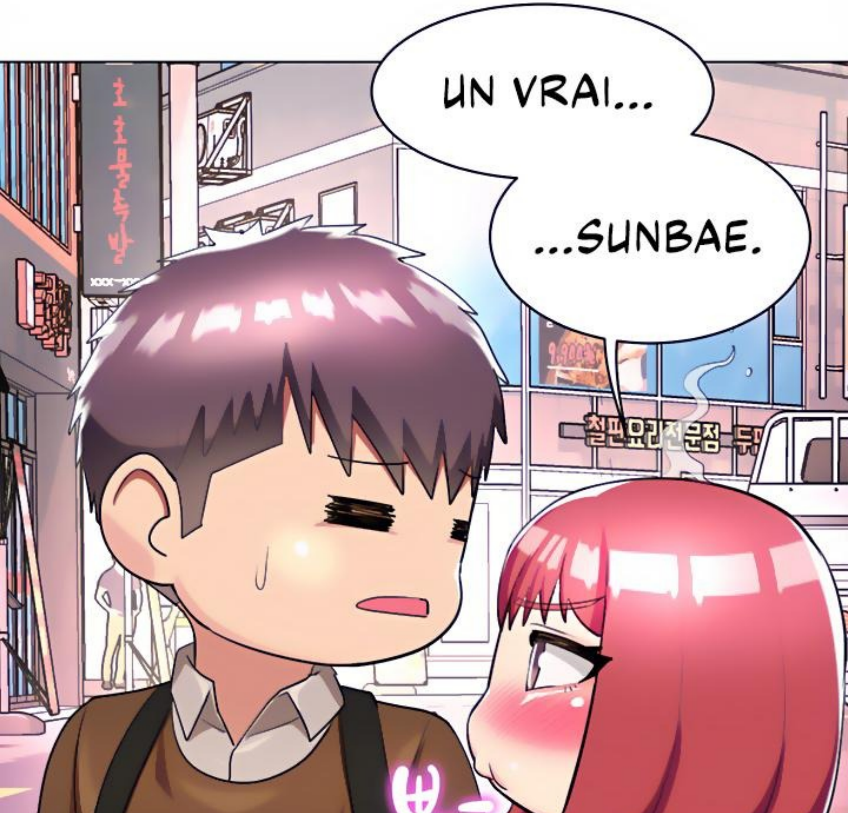
!!!

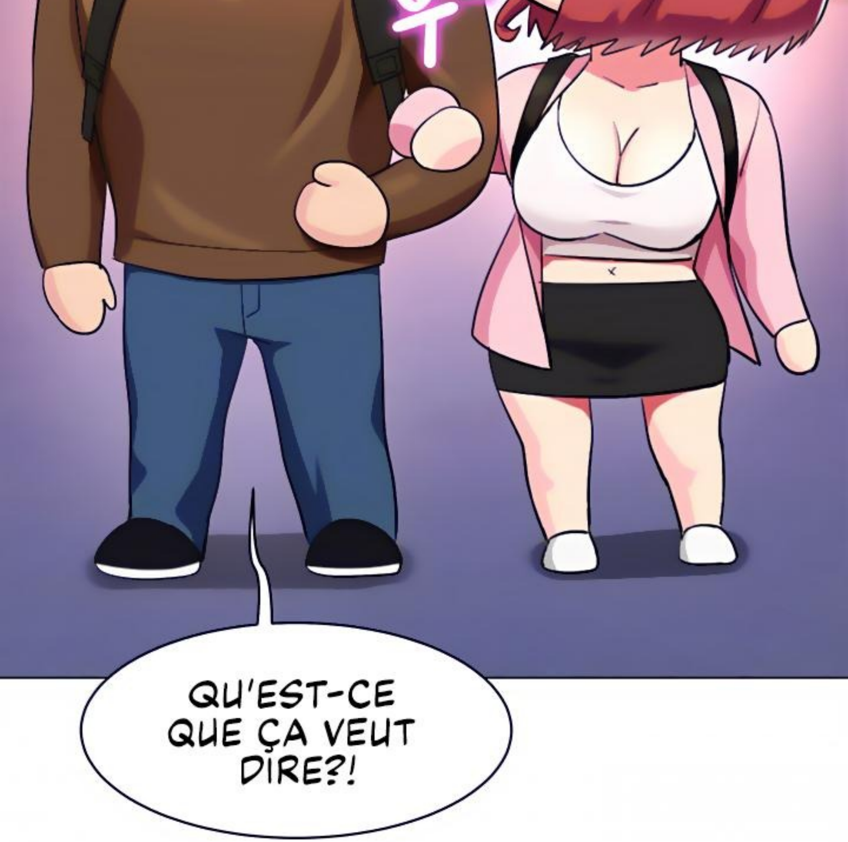
HÉ,


씨익

SI TU VEUX LE FAIRE, FAIS LE BIEN.

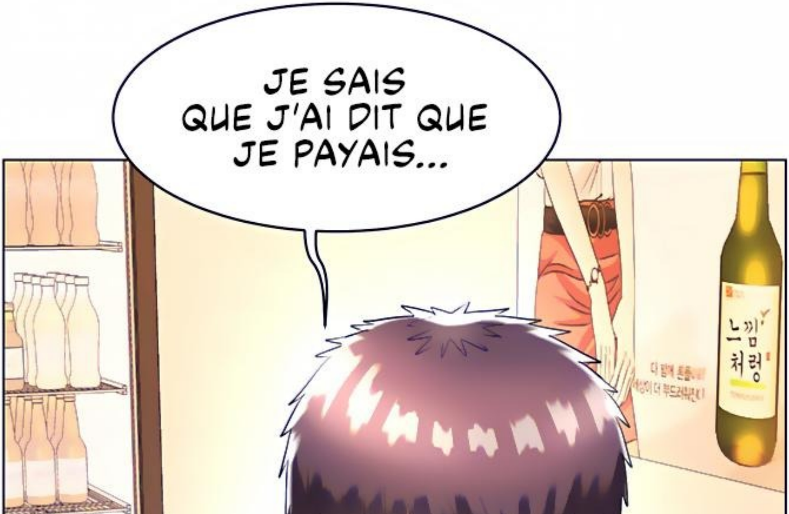


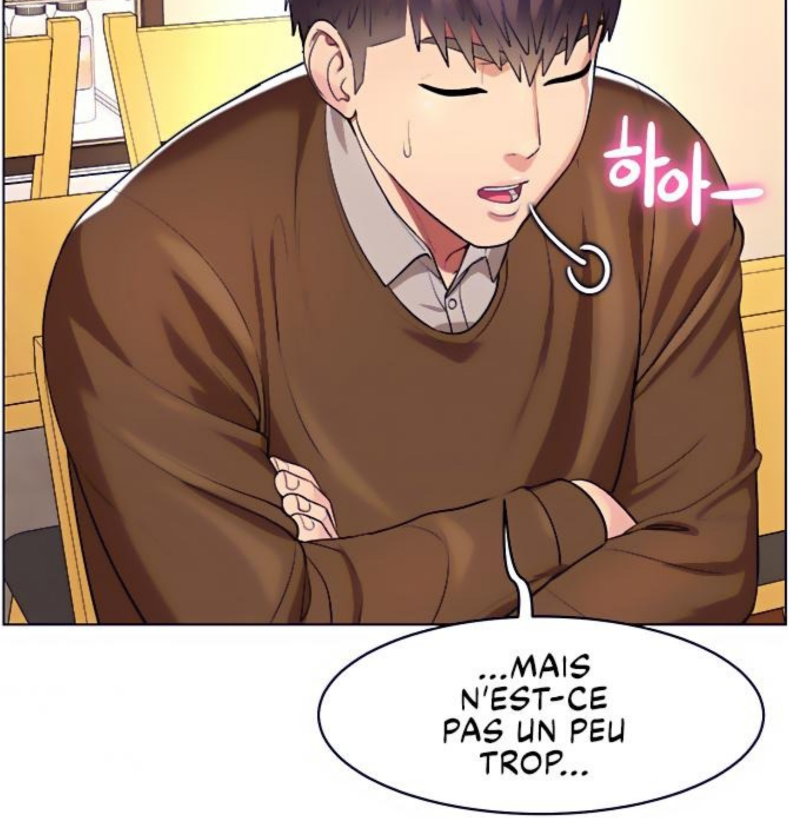

UN VRAI...
...SUNBAE.
호호물족발
철판요리전문점

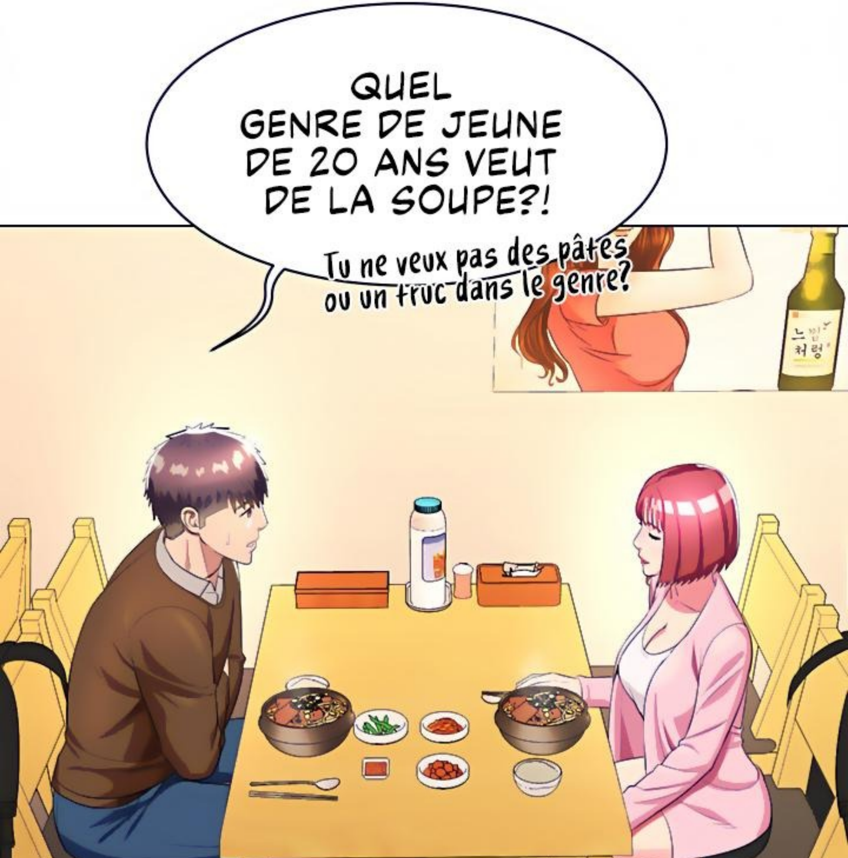

QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE?!

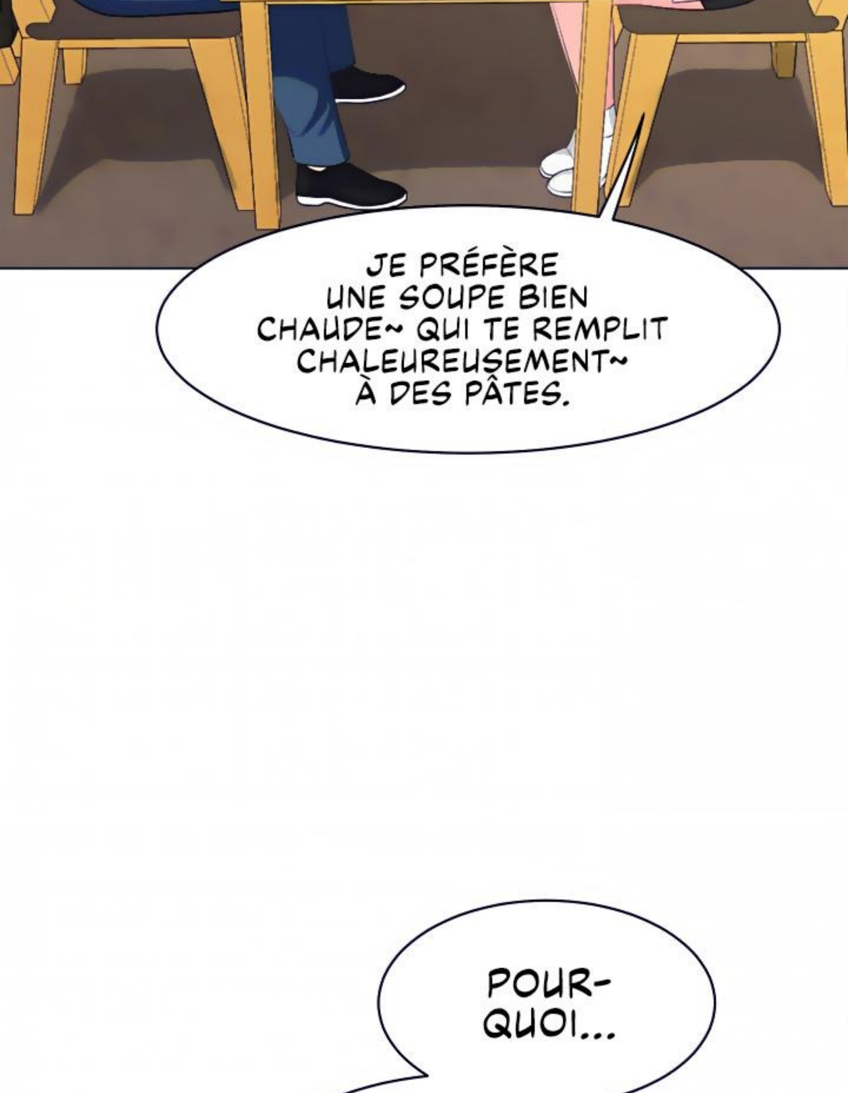
A Different Class

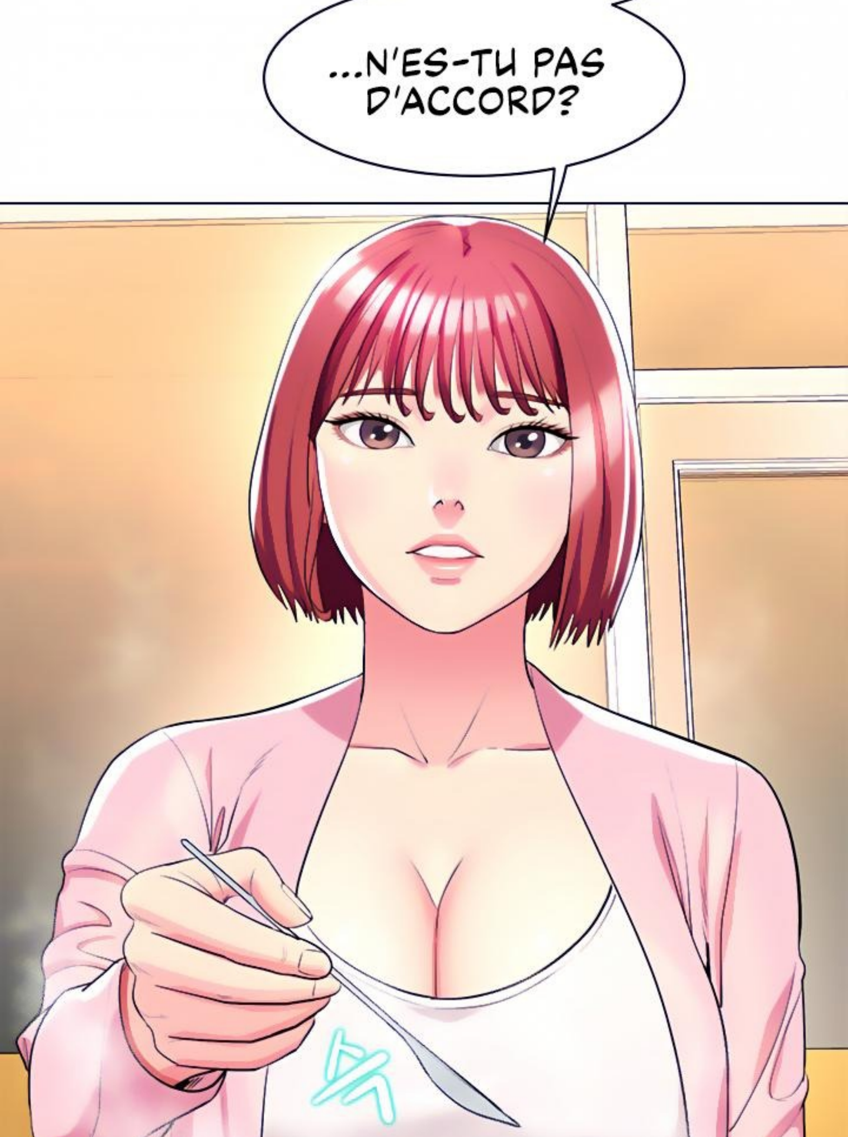
ART | CHOI SUNG-WAN STORY | BEIBI COLORING | JUNG JAE-HOON


JE SAIS QUE J'AI DIT QUE JE PAYAIS...
느낌처럼

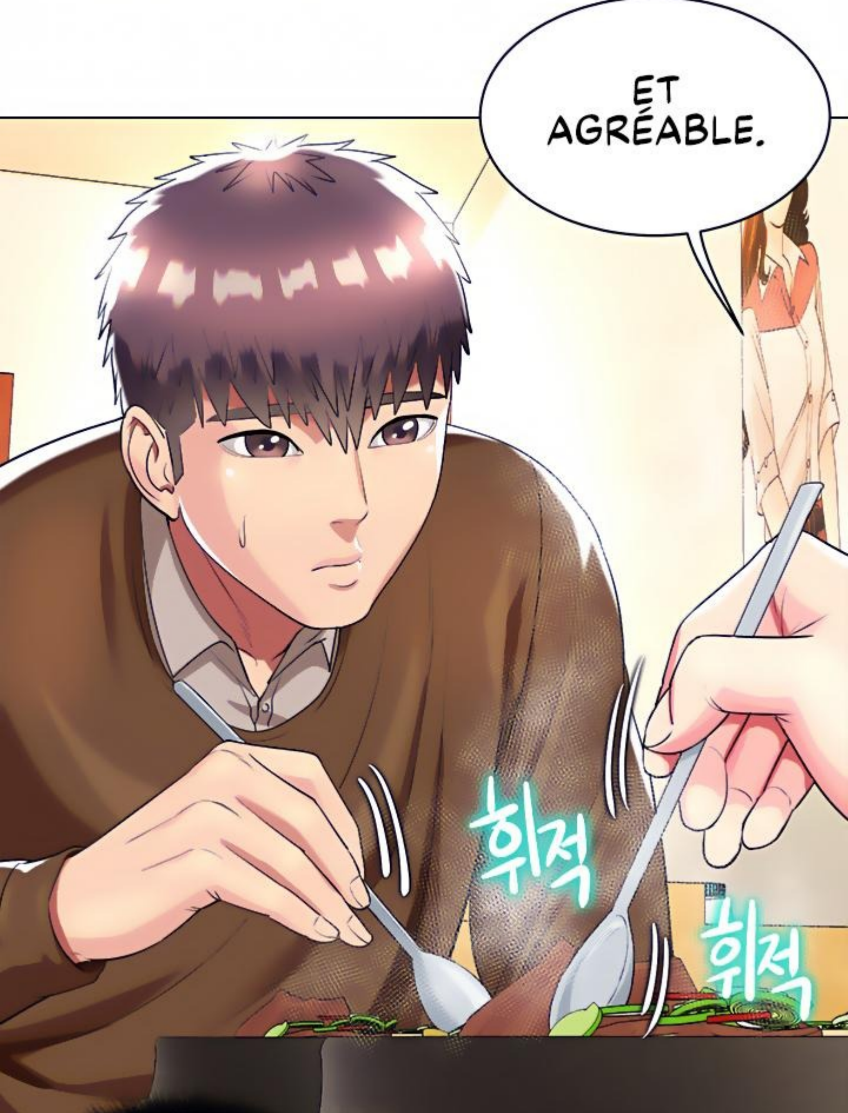

하아—
...MAIS N'EST-CE PAS UN PEU TROP...

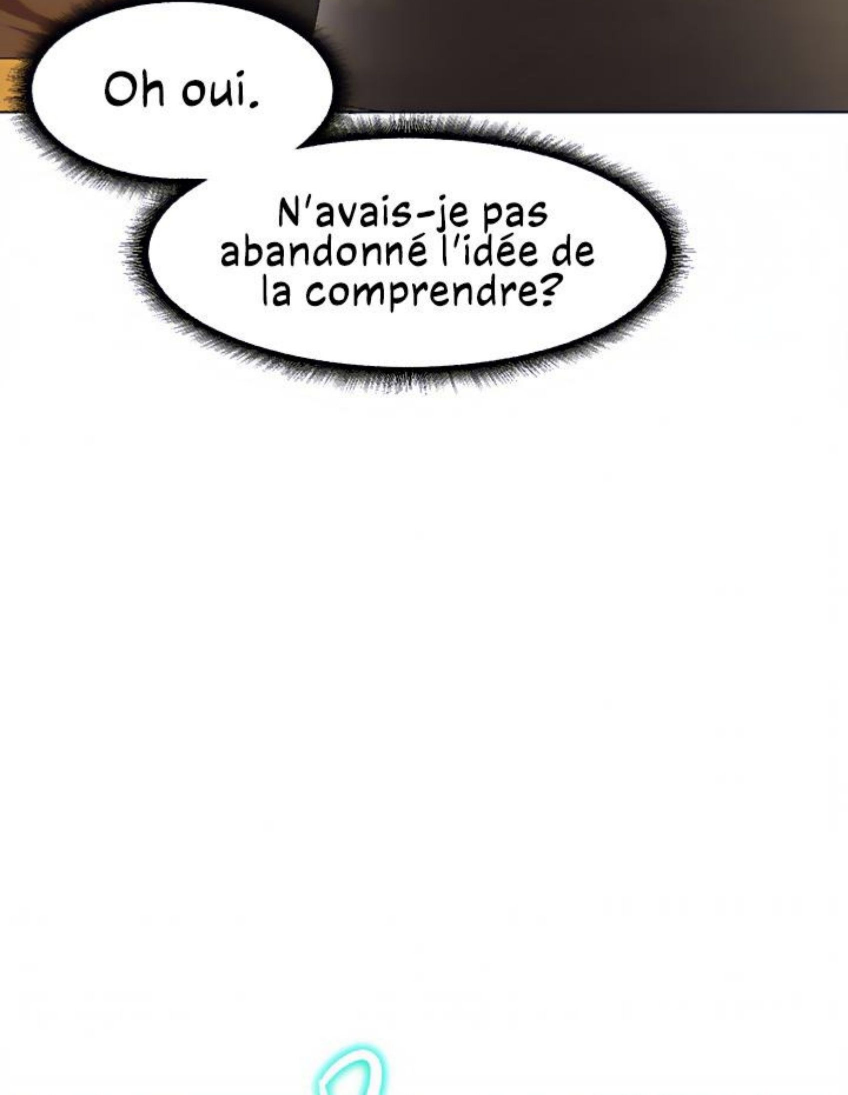

QUEL GENRE DE JEUNE DE 20 ANS VEUT DE LA SOUPE?!
Tu ne veux pas des pâtes ou un truc dans le genre?
느낌 처럼

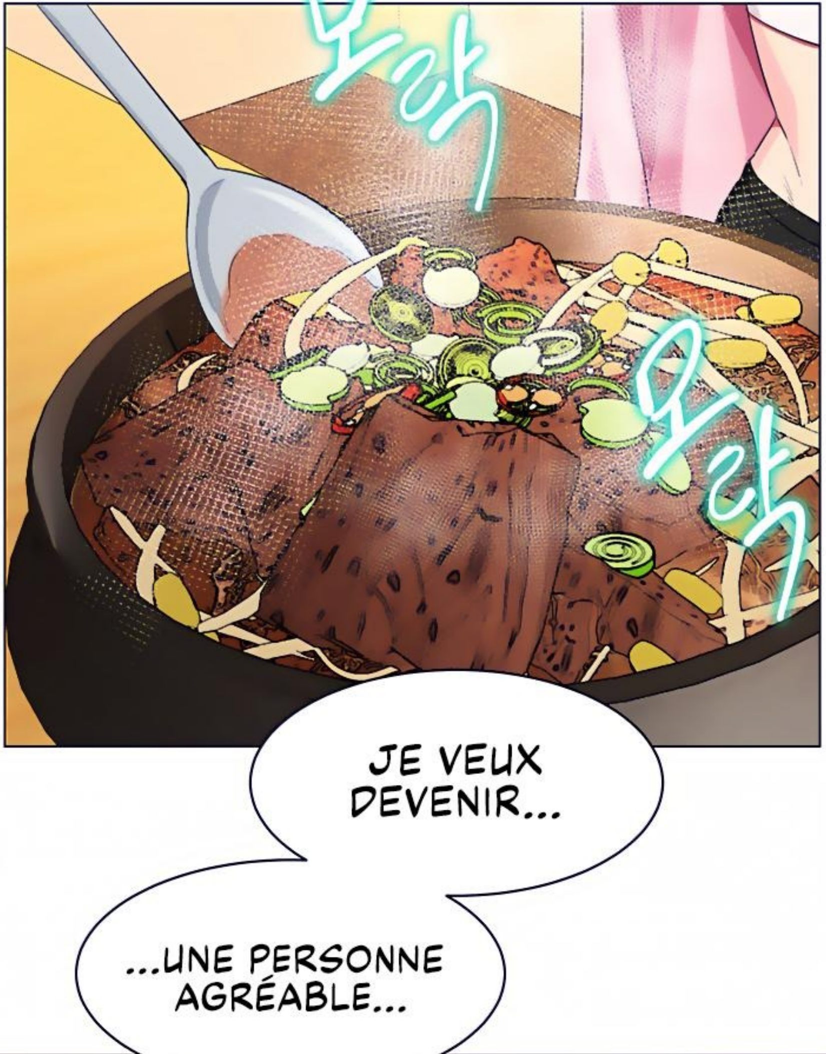

JE PRÉFÈRE UNE SOUPE BIEN CHAUDE~ QUI TE REMPLIT CHALEUREUSEMENT~ À DES PÂTES.
POURQUOI...


...N'ES-TU PAS D'ACCORD?

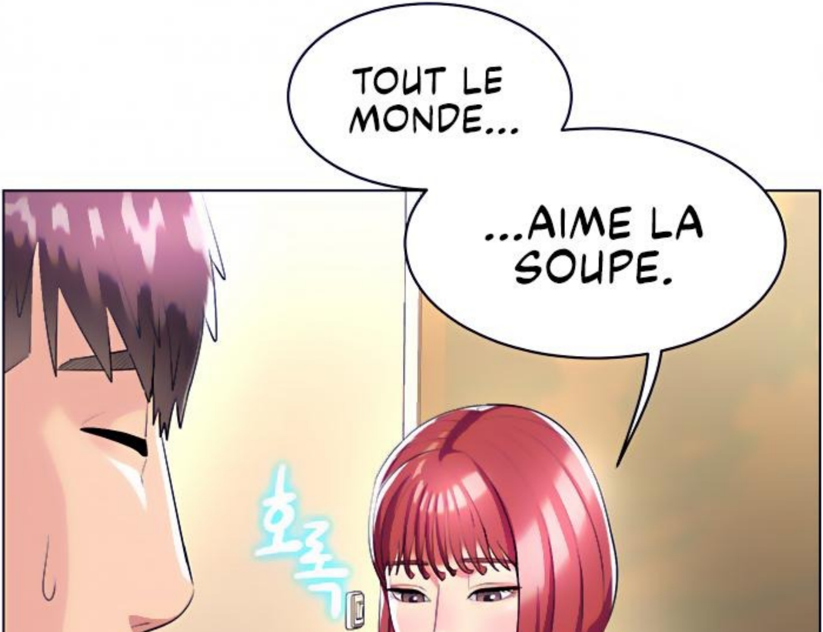
C'EST BIEN CHAUD.

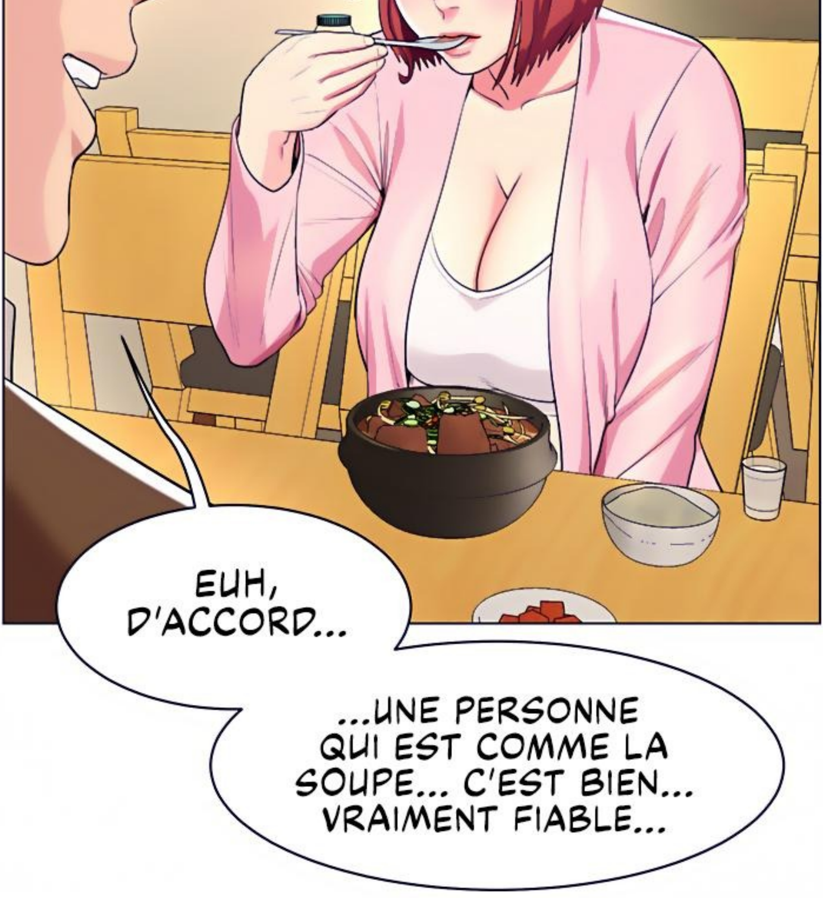

ET AGRÉABLE.
휘적
휘적


Oh oui.
N'avais-je pas abandonné l'idée de la comprendre?

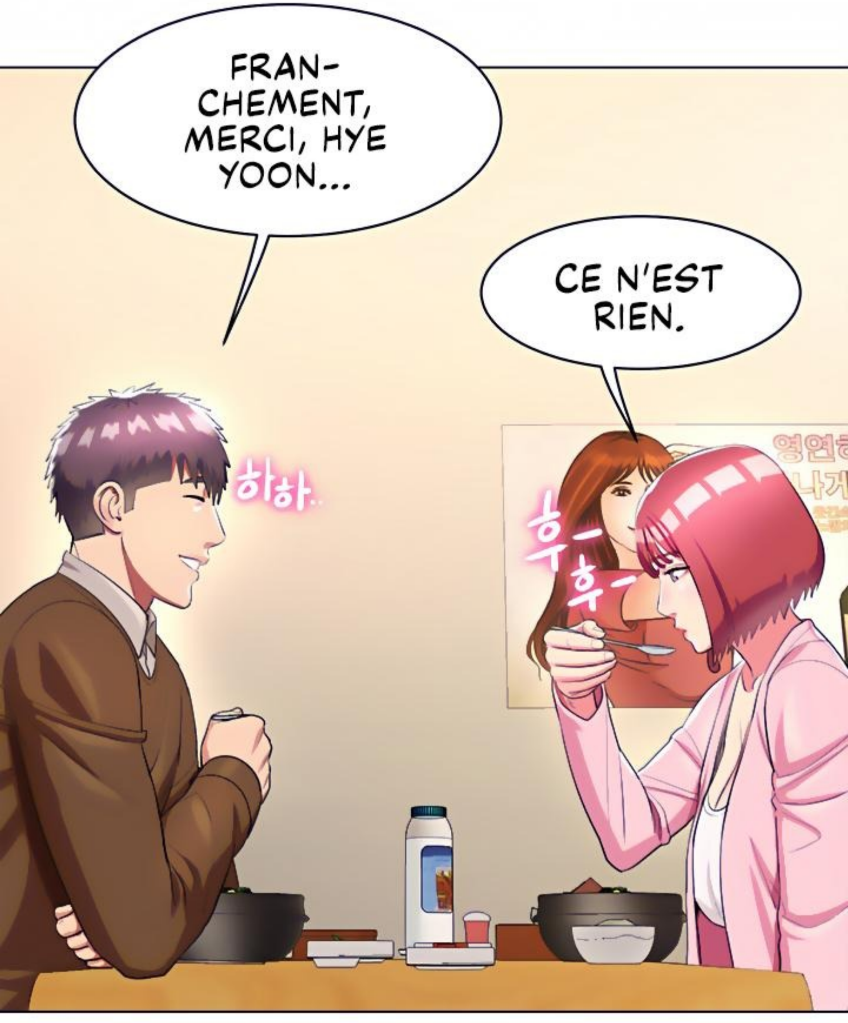

모락
모락
JE VEUX DEVENIR...
...UNE PERSONNE AGRÉABLE...

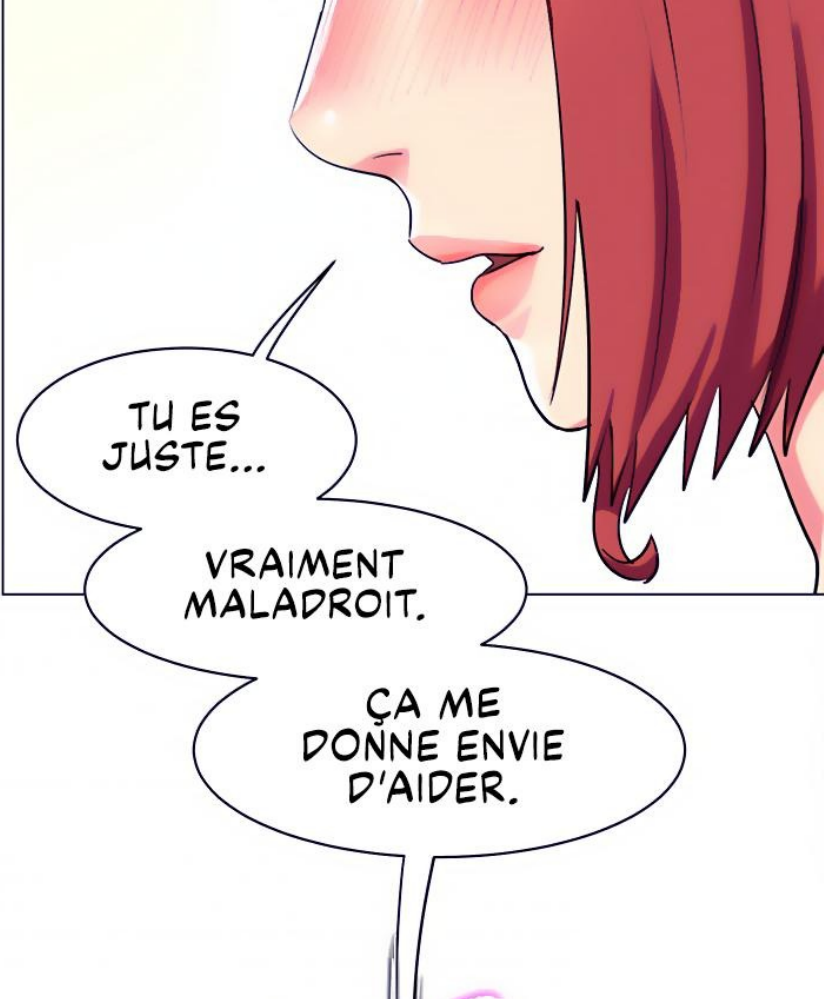
...COMME CETTE SOUPE.

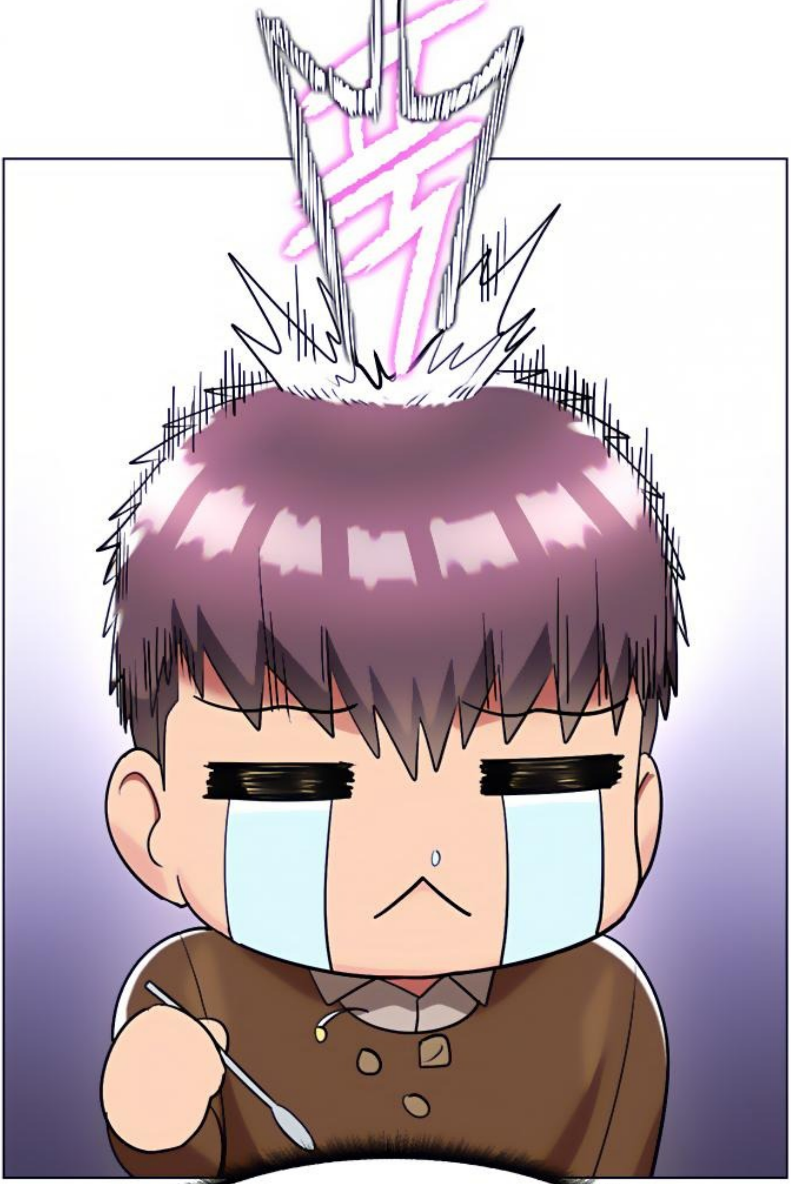

TOUT LE MONDE...
...AIME LA SOUPE.
호록


EUH, D'ACCORD...
...UNE PERSONNE QUI EST COMME LA SOUPE... C'EST BIEN... VRAIMENT FIABLE...

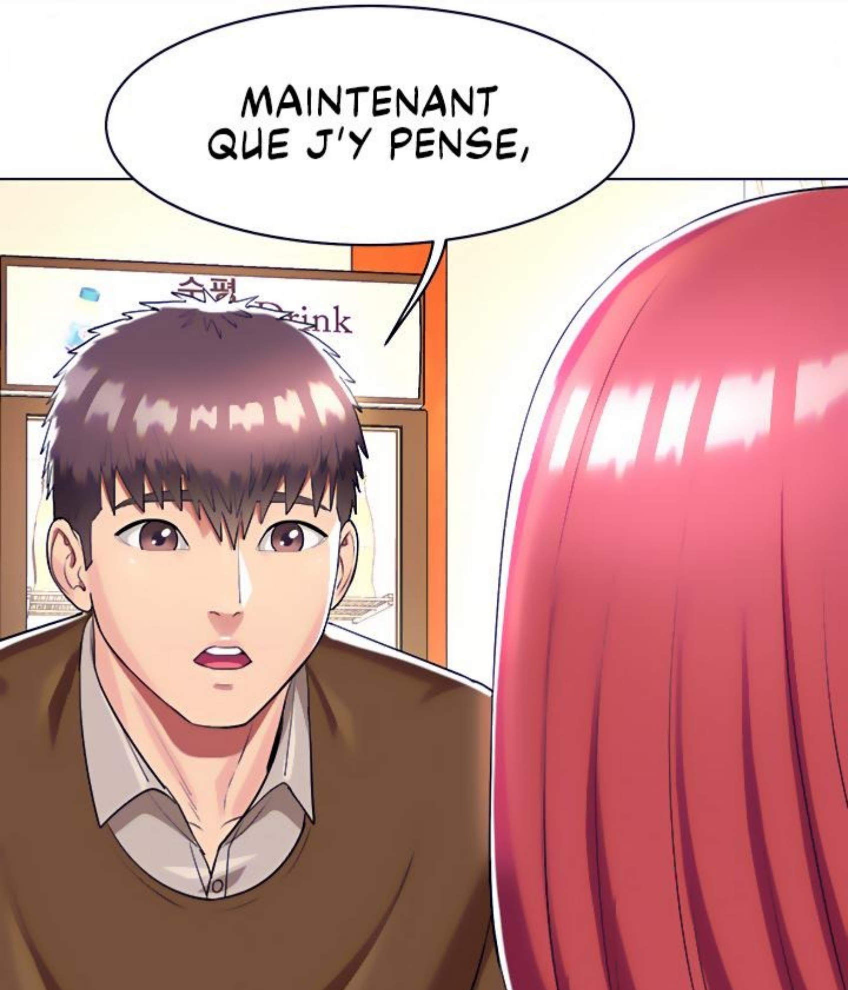
MAIS VRAIMENT, JE TE SUIS RECONNAISSANT DE M'AVOIR AIDÉ.


FRANCHEMENT, MERCI, HYE YOON...
하하..
CE N'EST RIEN.
후- 후-
영연하
나게

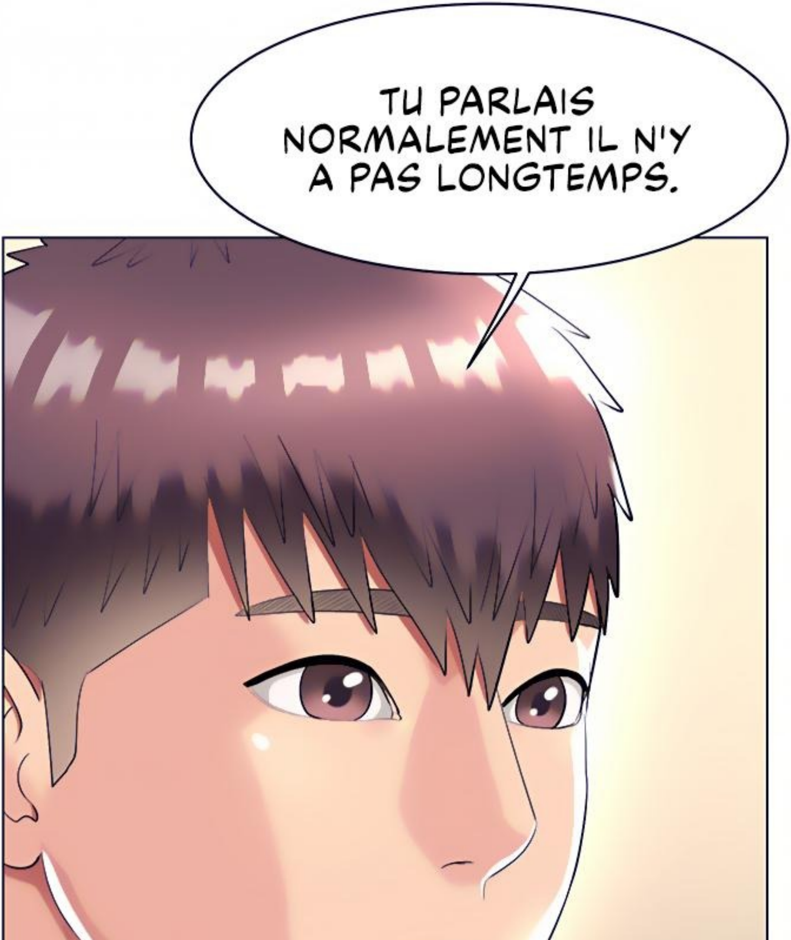

TU ES JUSTE...
VRAIMENT MALADROIT.
ÇA ME DONNE ENVIE D'AIDER.

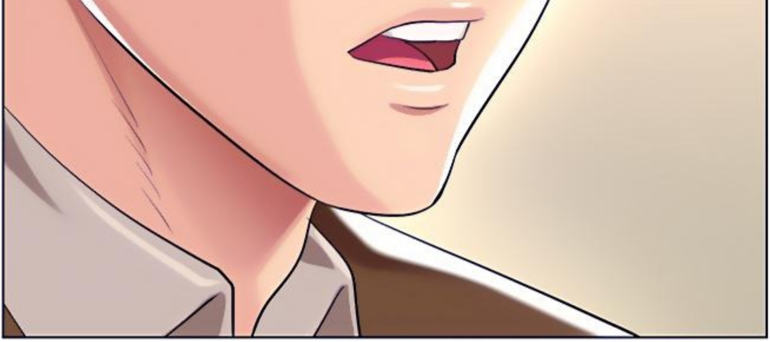


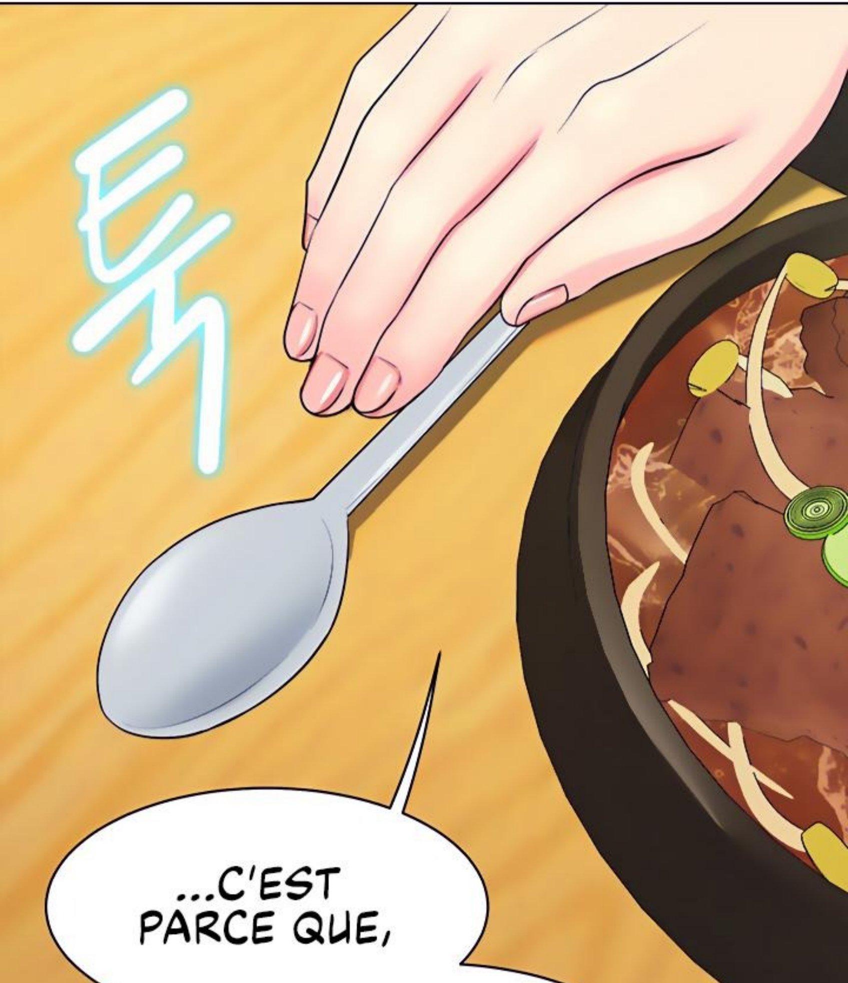
Elle m'a carrément dit que je suis nul en pleine face...


MAINTENANT QUE J'Y PENSE,
슈평
rink

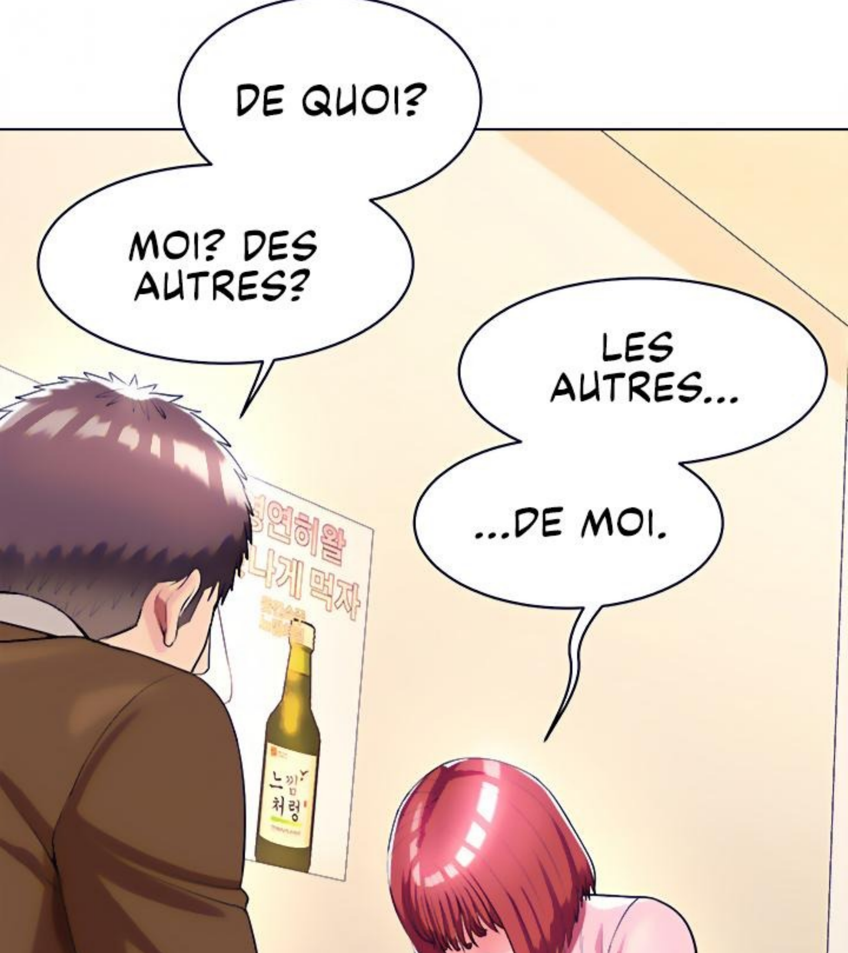
POURQUOI PARLES-TU TOUJOURS EN PHRASES MORCELÉES?

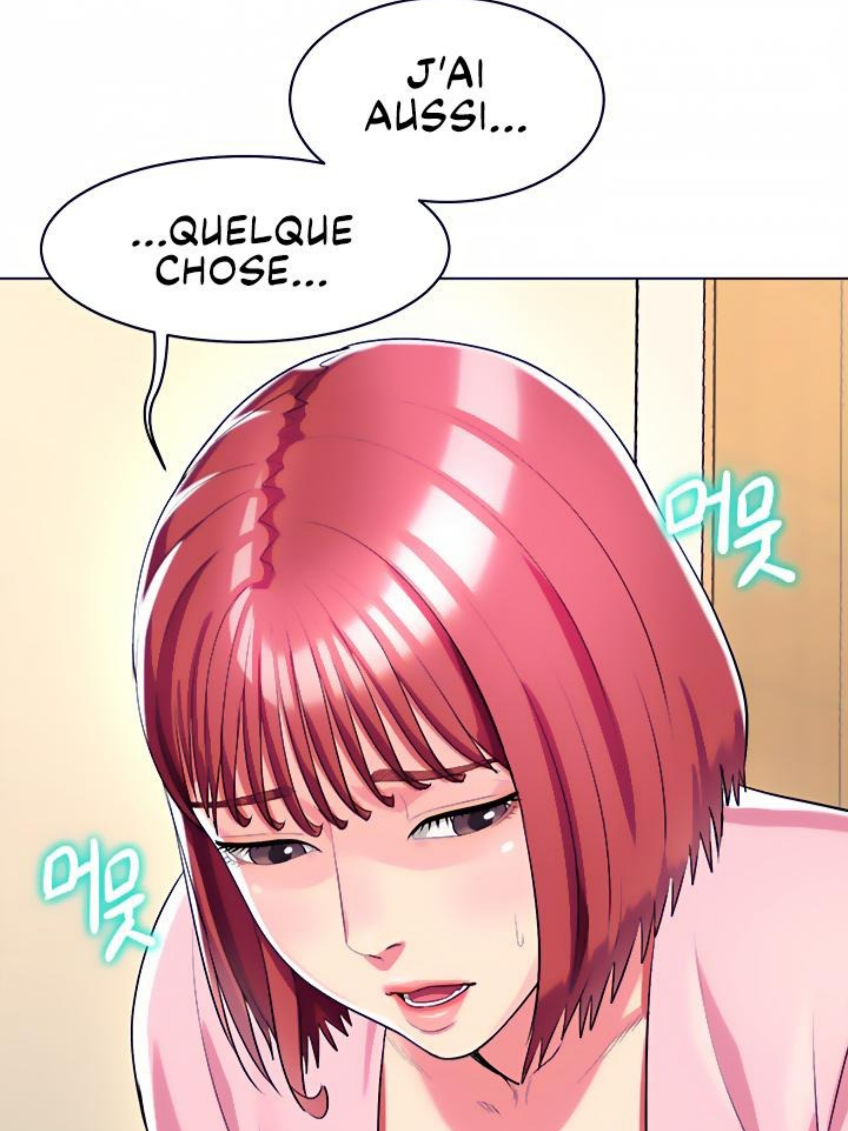

TU PARLAIS NORMALEMENT IL N'Y A PAS LONGTEMPS.




툭
...C'EST PARCE QUE,

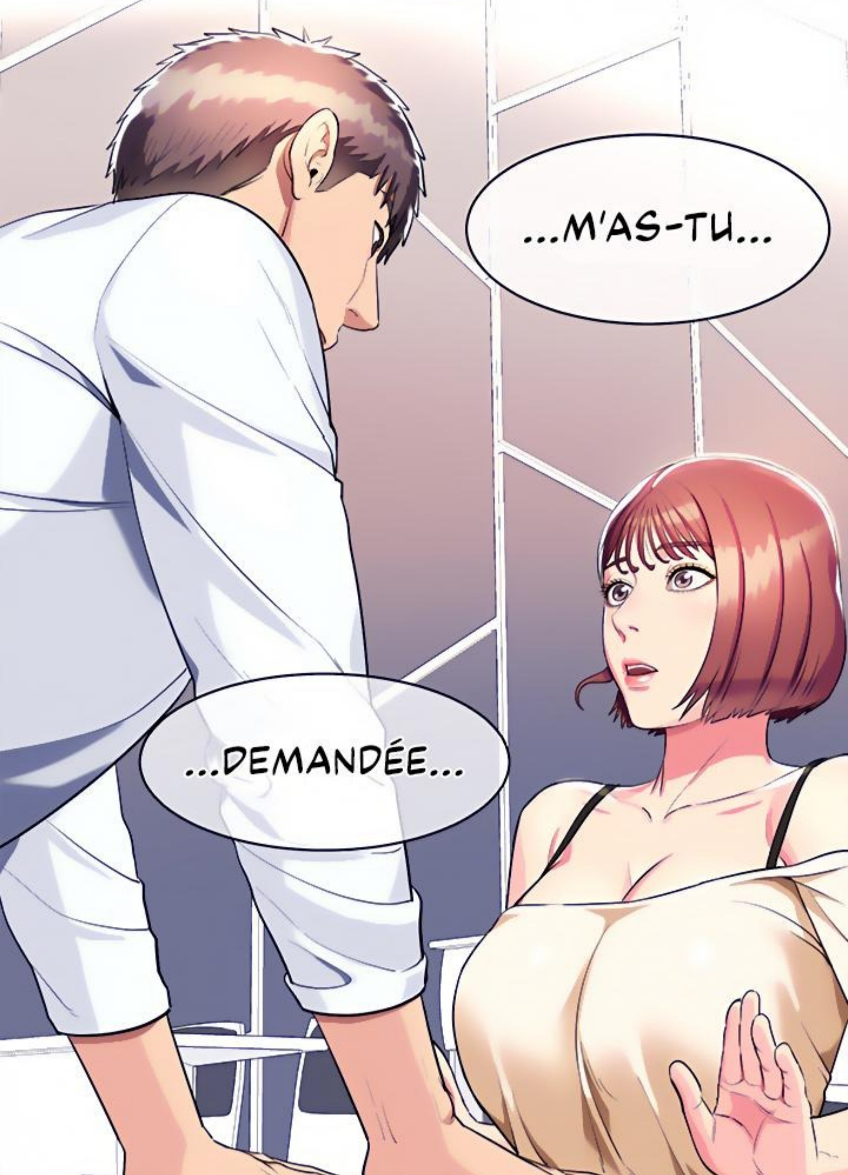
J'AI PEUR.


DE QUOI?
MOI? DES AUTRES?
LES AUTRES...
...DE MOI.
나게 먹자
느낌 처럼


J'AI AUSSI...
...QUELQUE CHOSE...
머뭇
머뭇

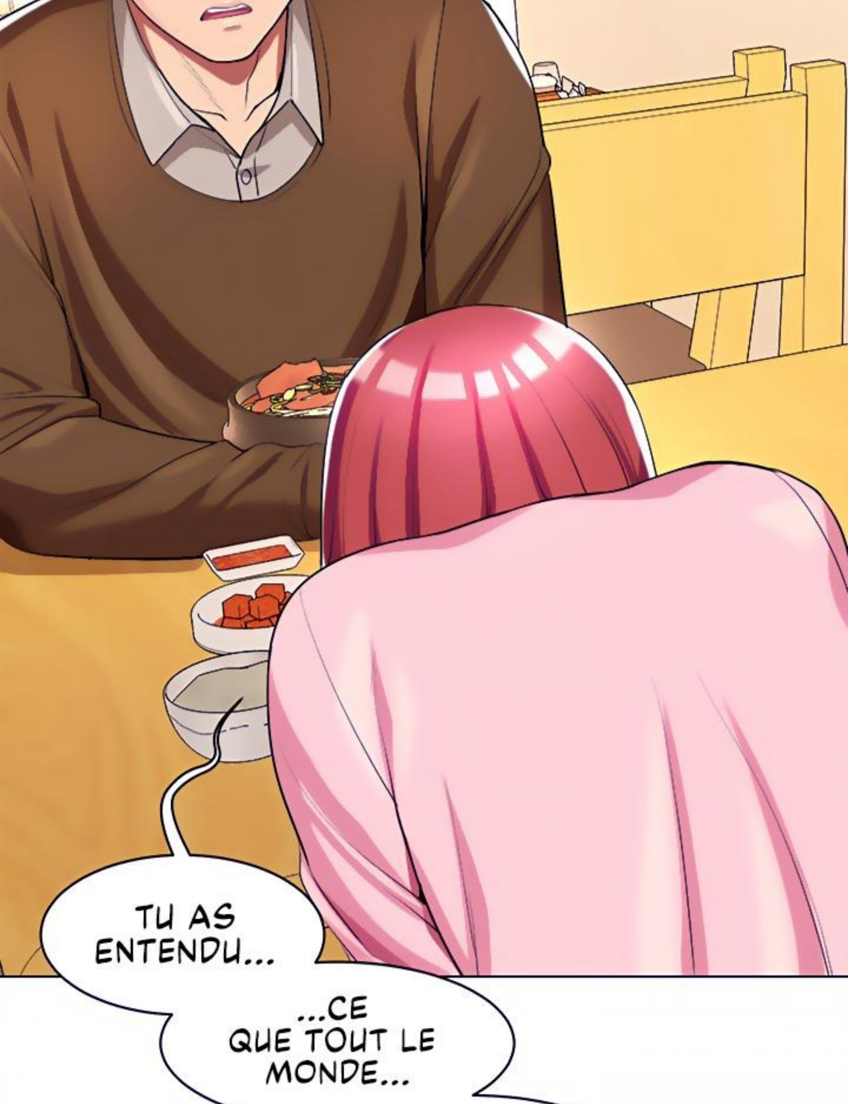
...À TE DEMANDER.

POURQUOI...


...M'AS-TU...
...DEMANDÉE...

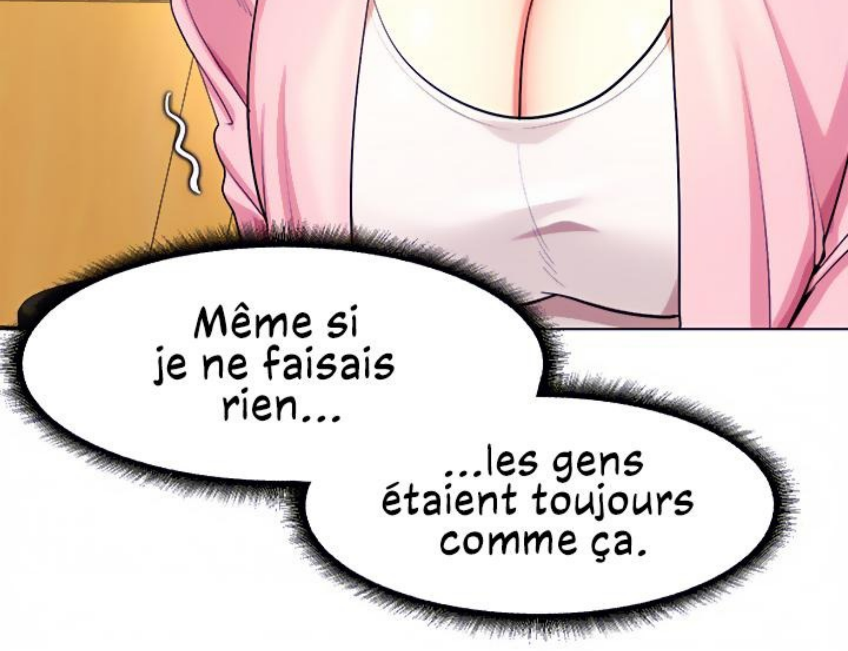
...DE REJOINDRE TON ÉQUIPE?

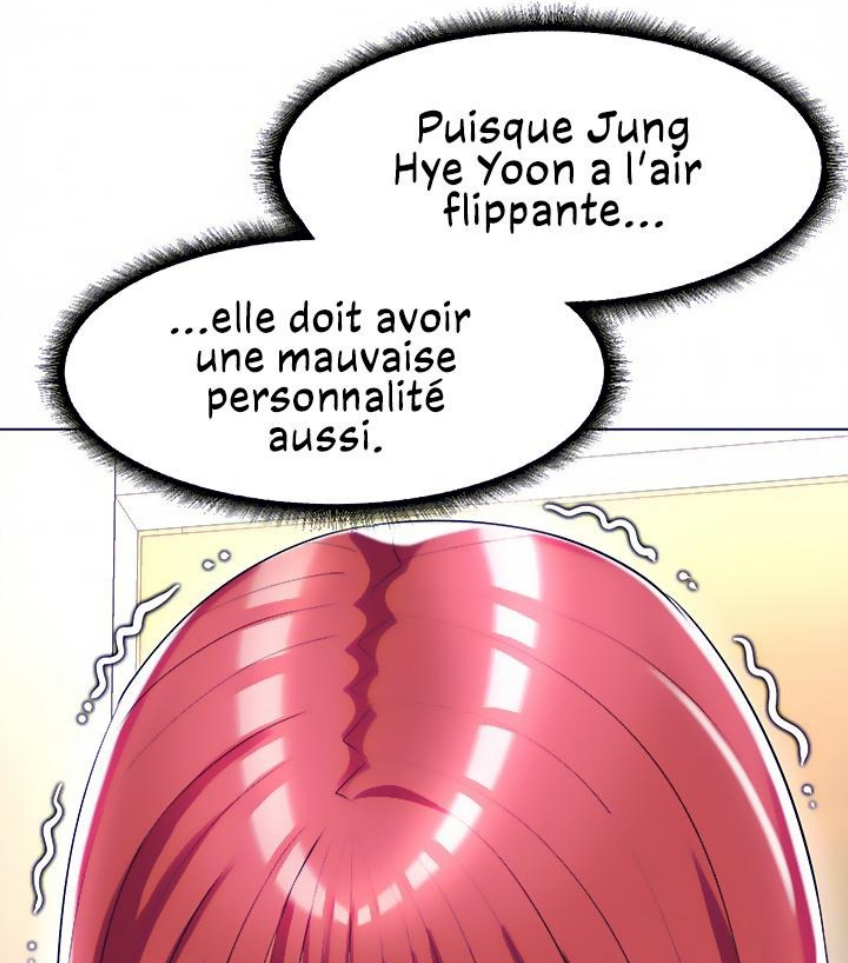
...HEIN?

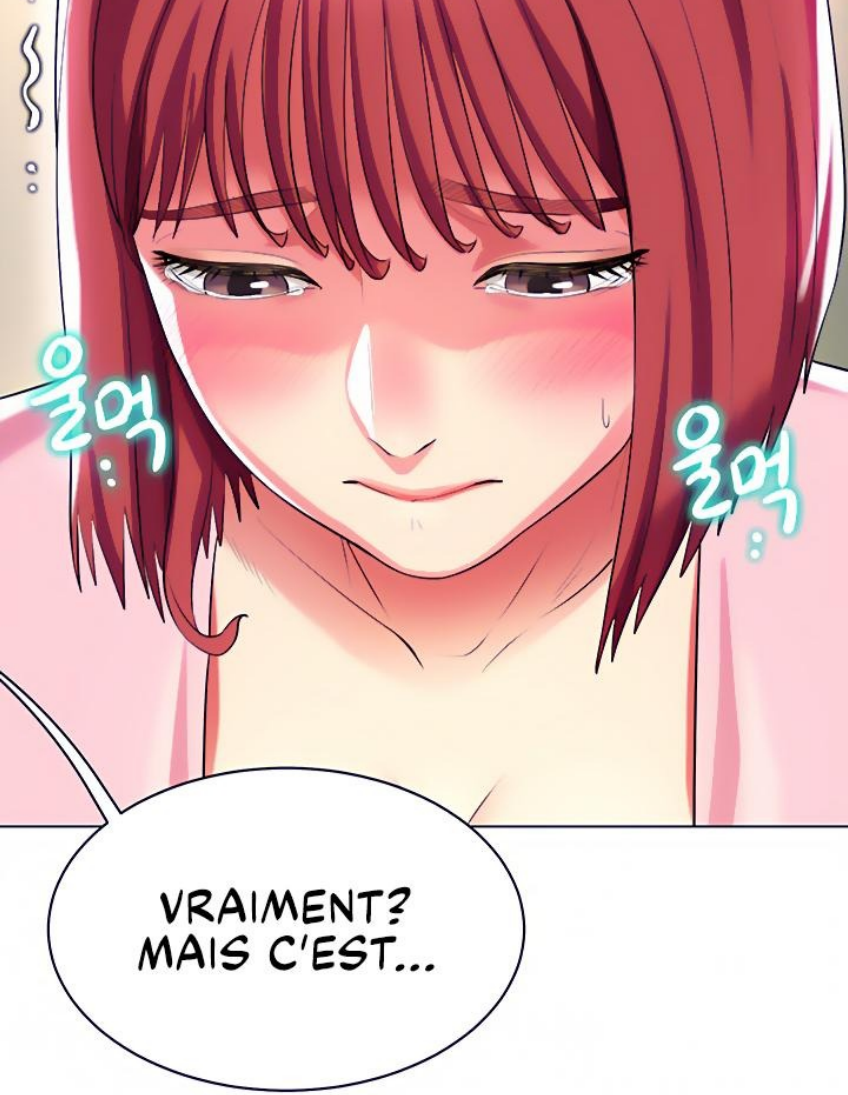

TU AS ENTENDU...
...CE QUE TOUT LE MONDE...

...DISAIT?
QUE JE RESSEMBLAIS À UNE BRUTE...
...ET QUE JE NE...

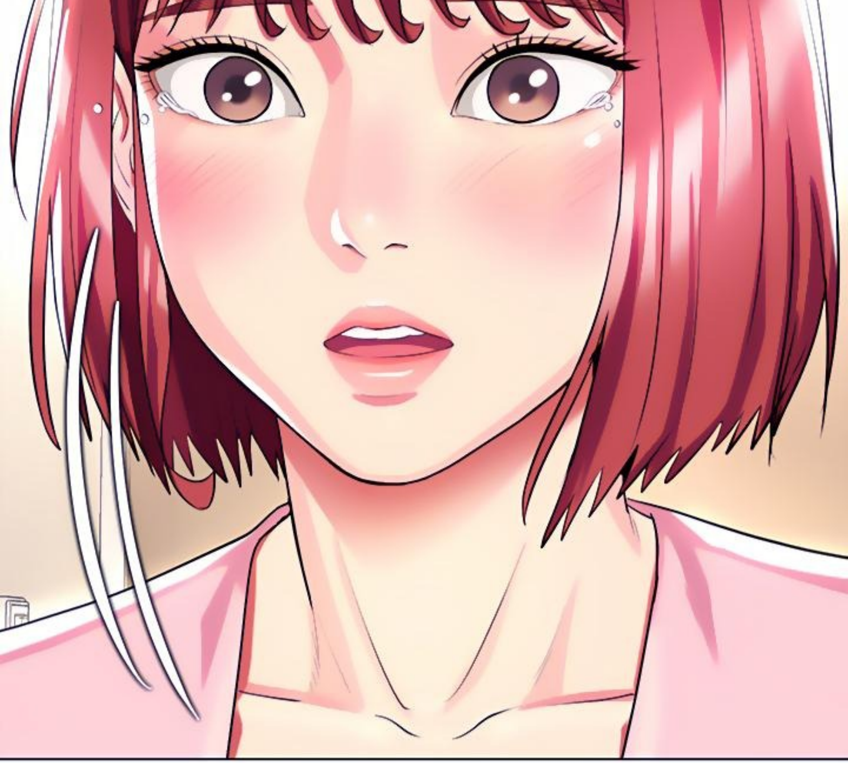
...PARTICI-PERAIS PAS.


Même si je ne faisais rien...
...les gens étaient toujours comme ça.

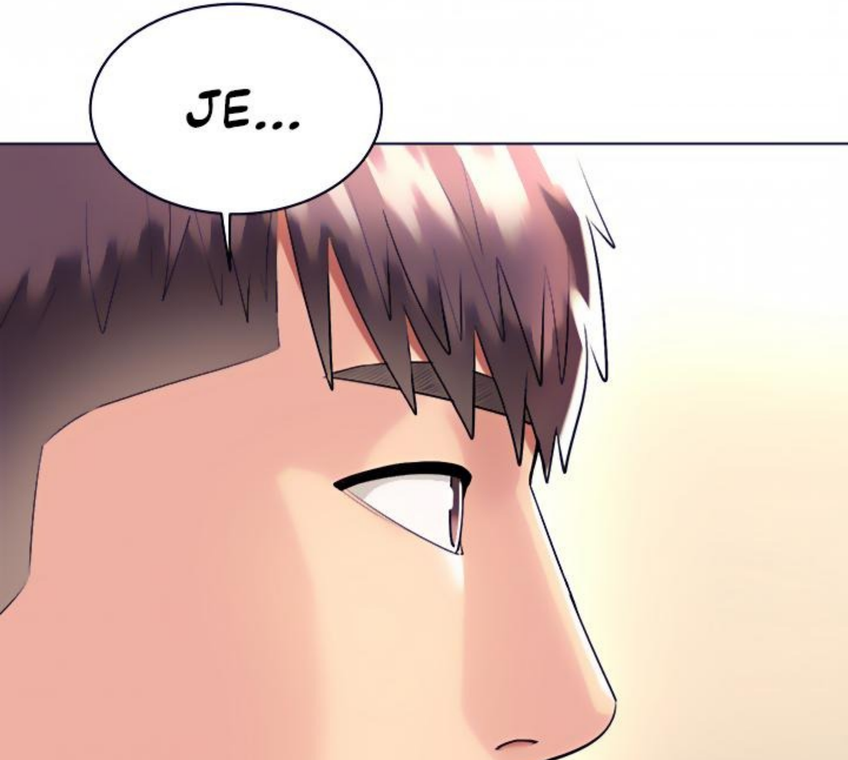

Puisque Jung Hye Yoon a l'air flippante...
...elle doit avoir une mauvaise personnalité aussi.

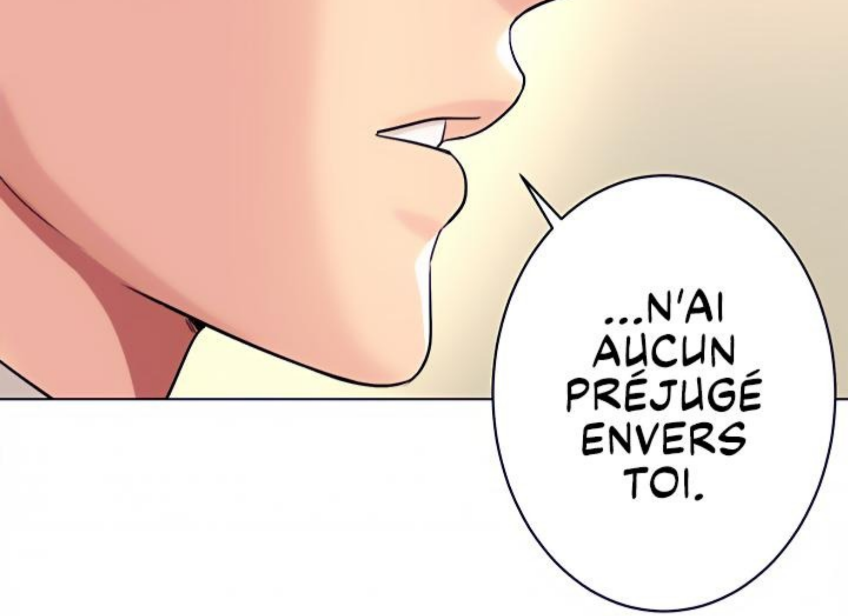

울먹
울먹
VRAIMENT?
MAIS C'EST...

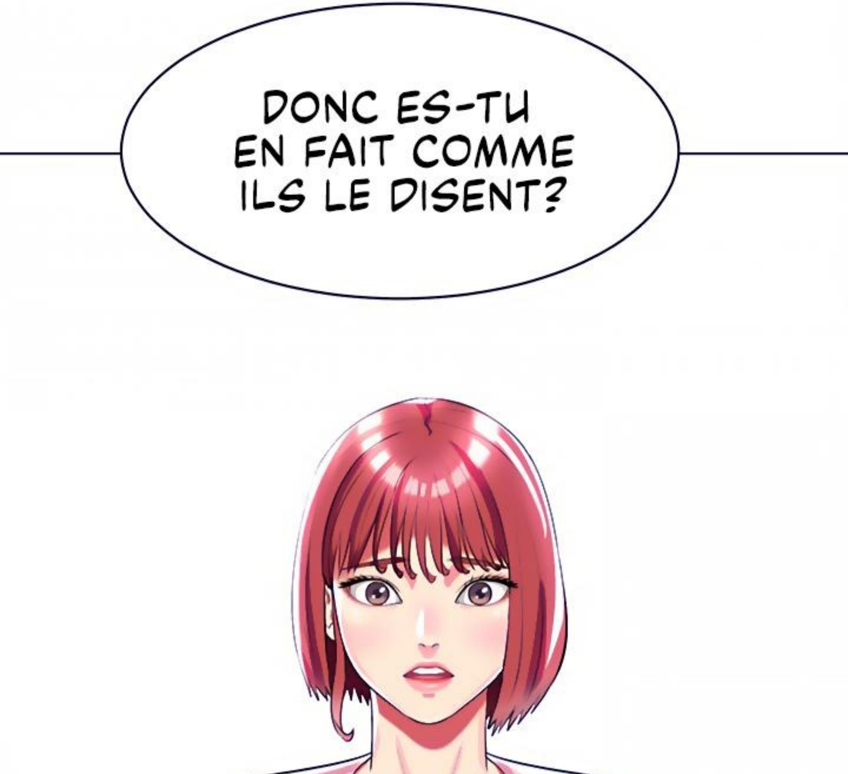
휙

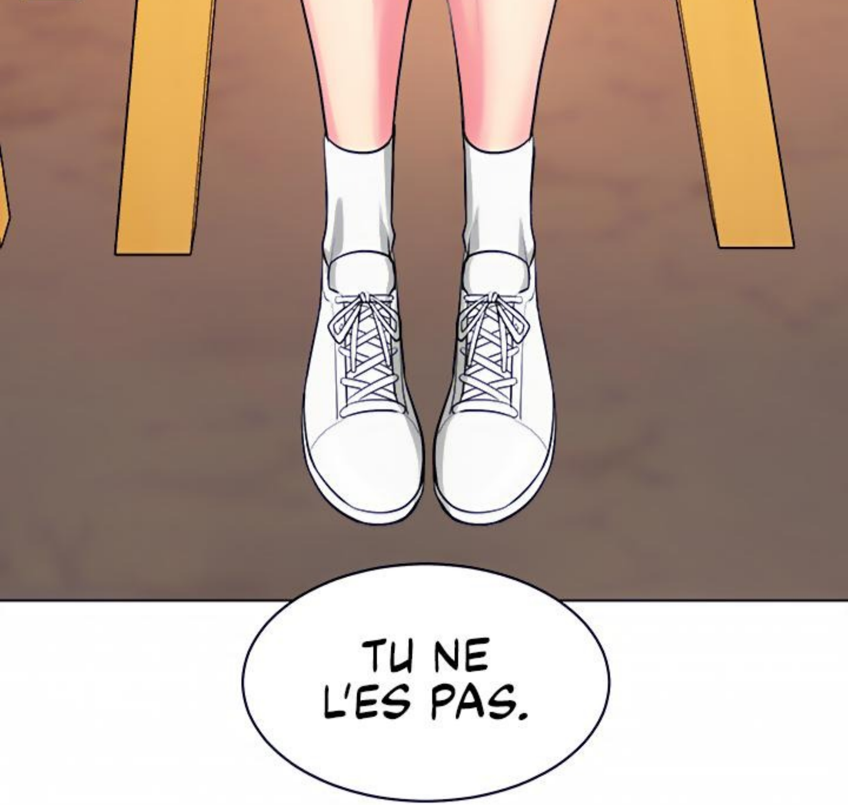


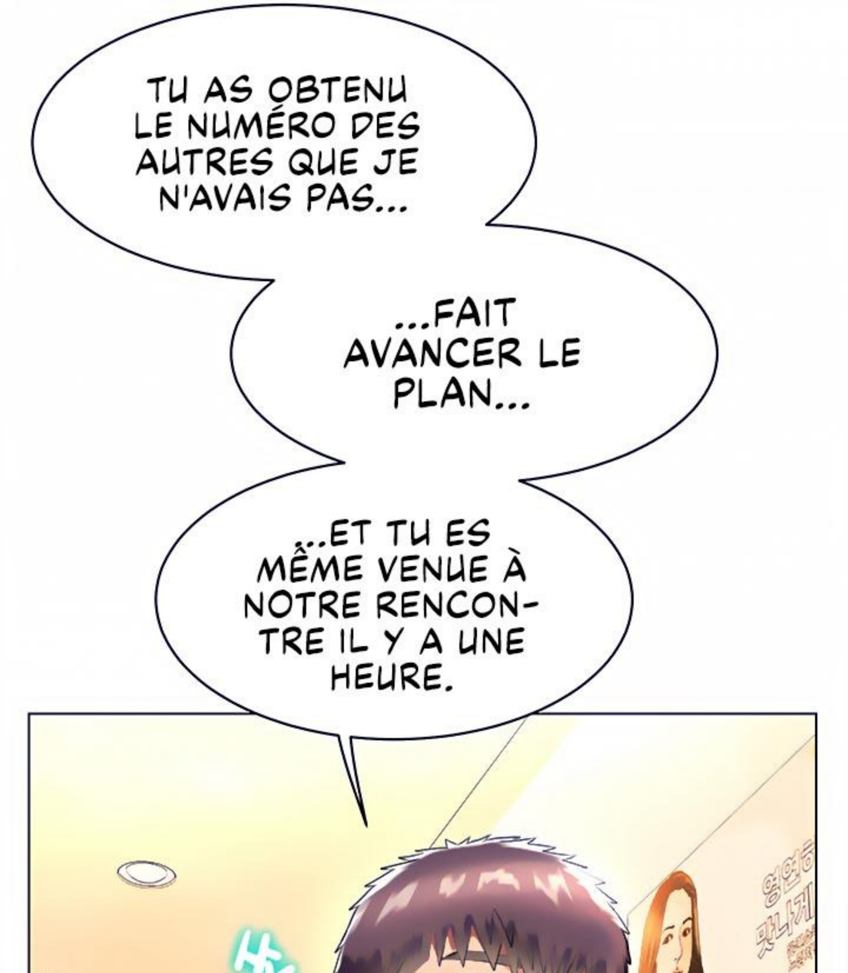
...JUSTE LEUR OPINION, PAS LA MIENNE.


JE...


...N'AI AUCUN PRÉJUGÉ ENVERS TOI.

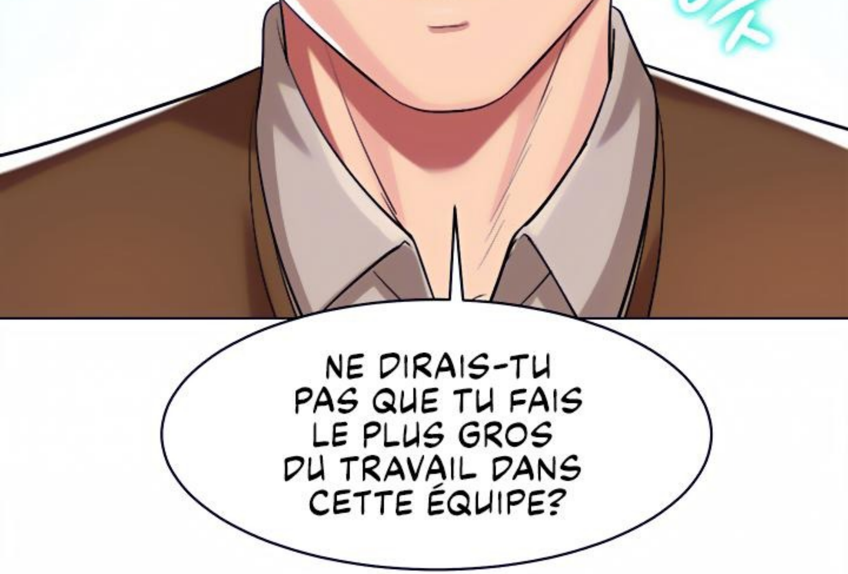

DONC ES-TU EN FAIT COMME ILS LE DISENT?

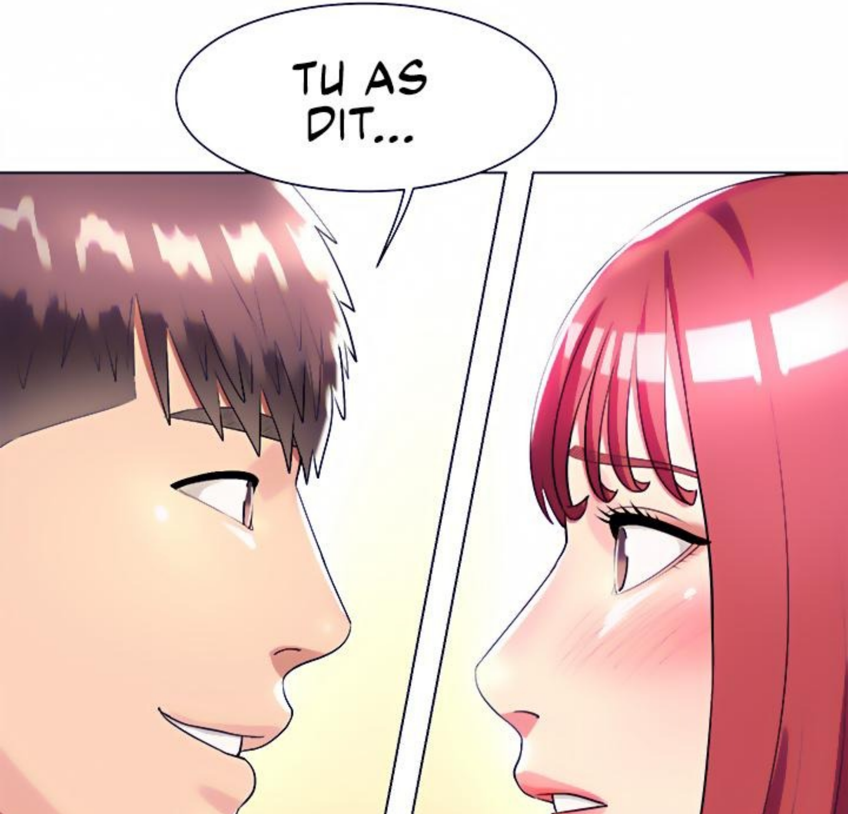

TU NE L'ES PAS.

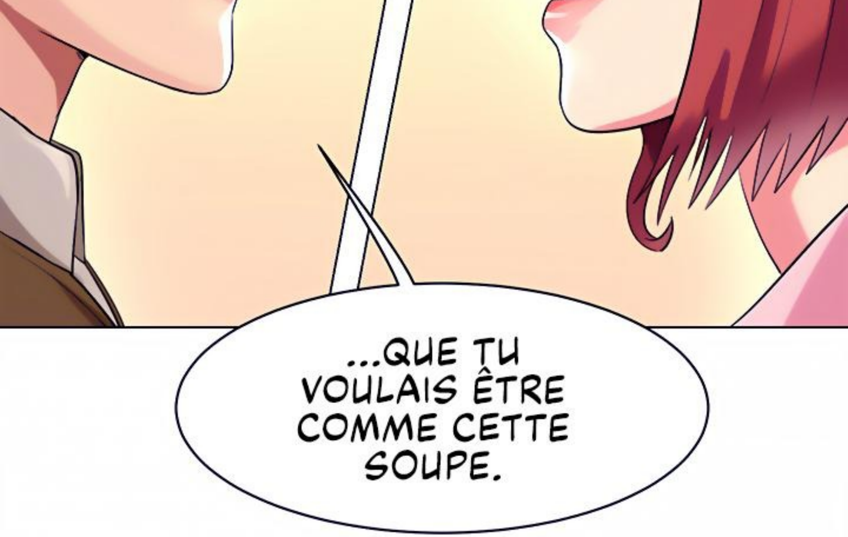

TU AS OBTENU LE NUMÉRO DES AUTRES QUE JE N'AVAIS PAS...
...FAIT AVANCER LE PLAN...
...ET TU ES MÊME VENUE À NOTRE RENCONTRE IL Y A UNE HEURE.
영연하
맛나게

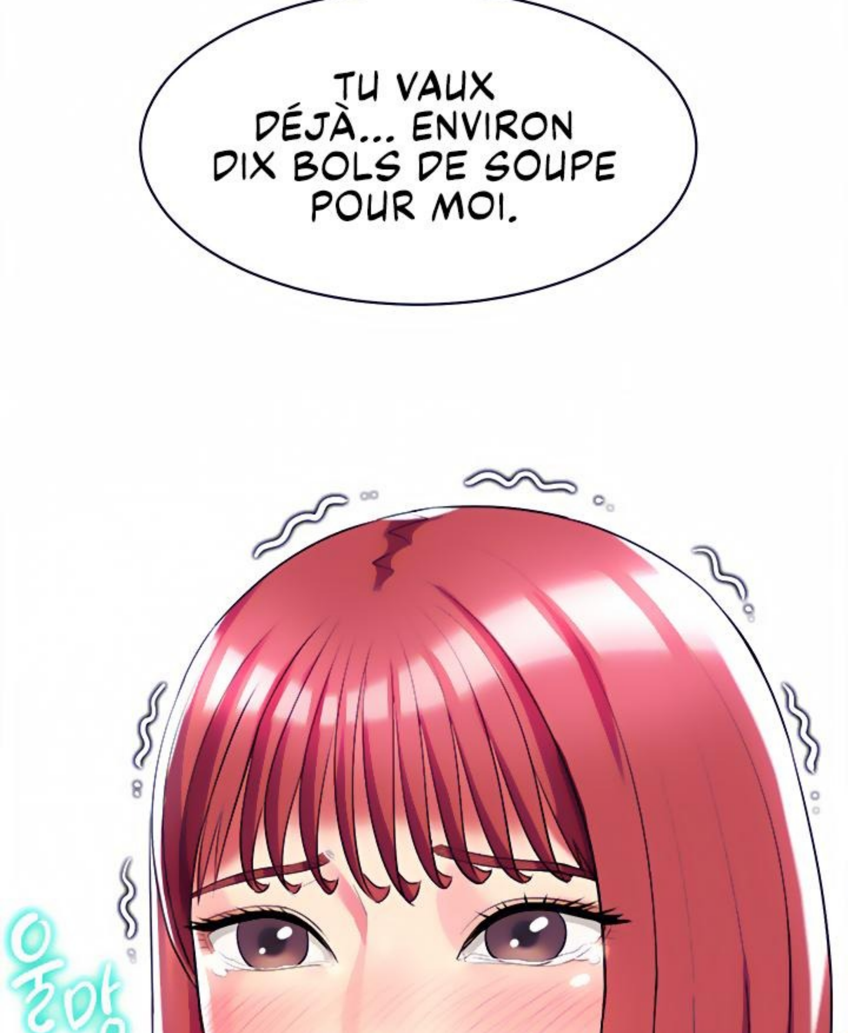
쏙
다 함께
상이 더 부드러워진

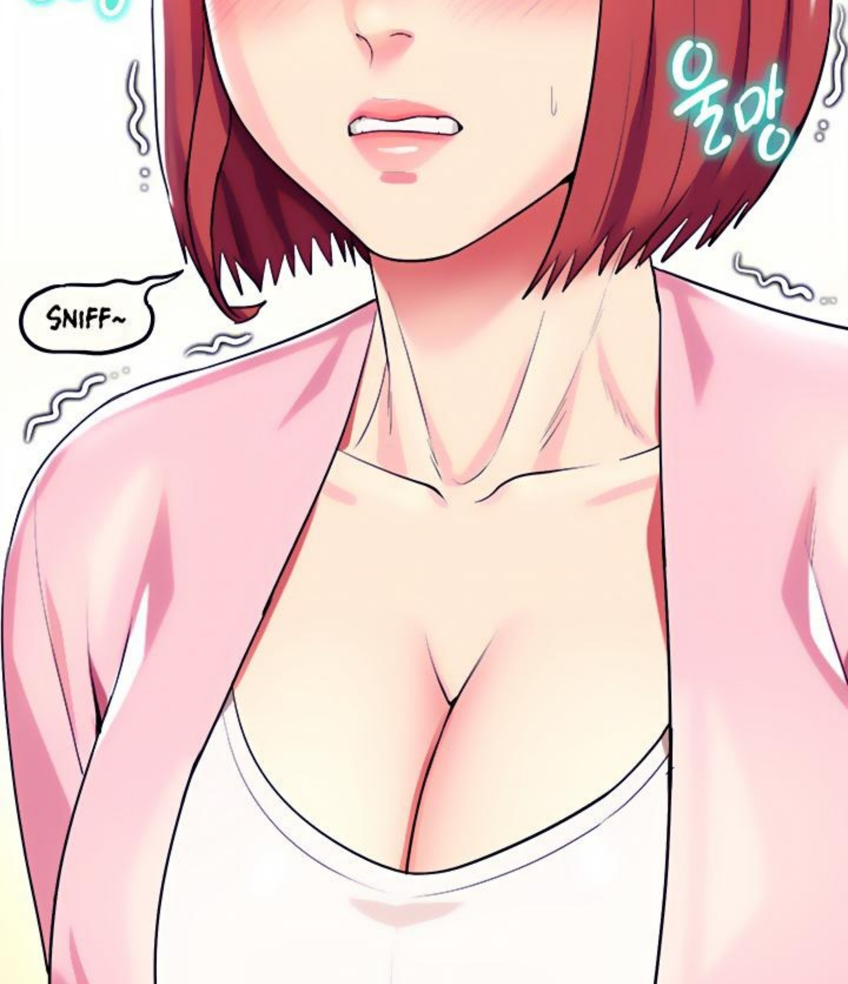
시


NE DIRAIS-TU PAS QUE TU FAIS LE PLUS GROS DU TRAVAIL DANS CETTE ÉQUIPE?


TU AS DIT...

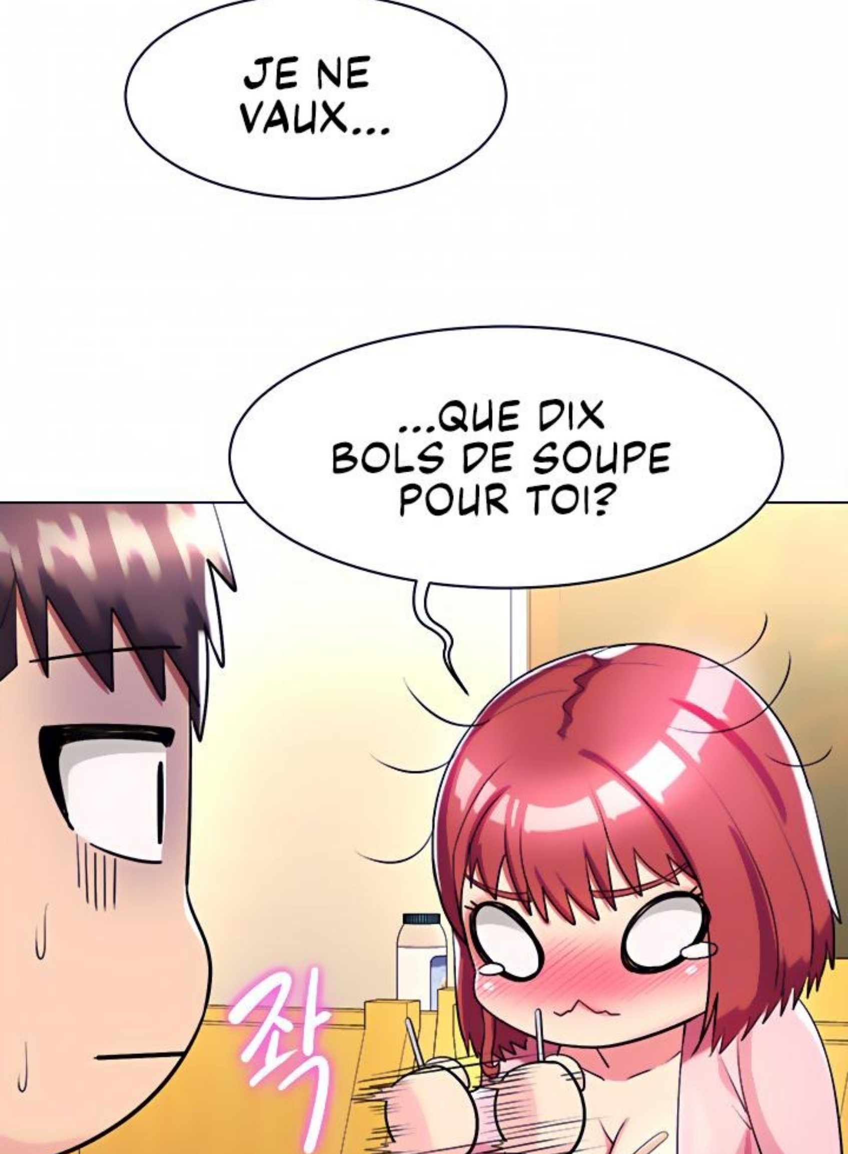

...QUE TU VOULAIS ÊTRE COMME CETTE SOUPE.


TU VAUX DÉJÀ... ENVIRON DIX BOLS DE SOUPE POUR MOI.


울망
SNIFF~

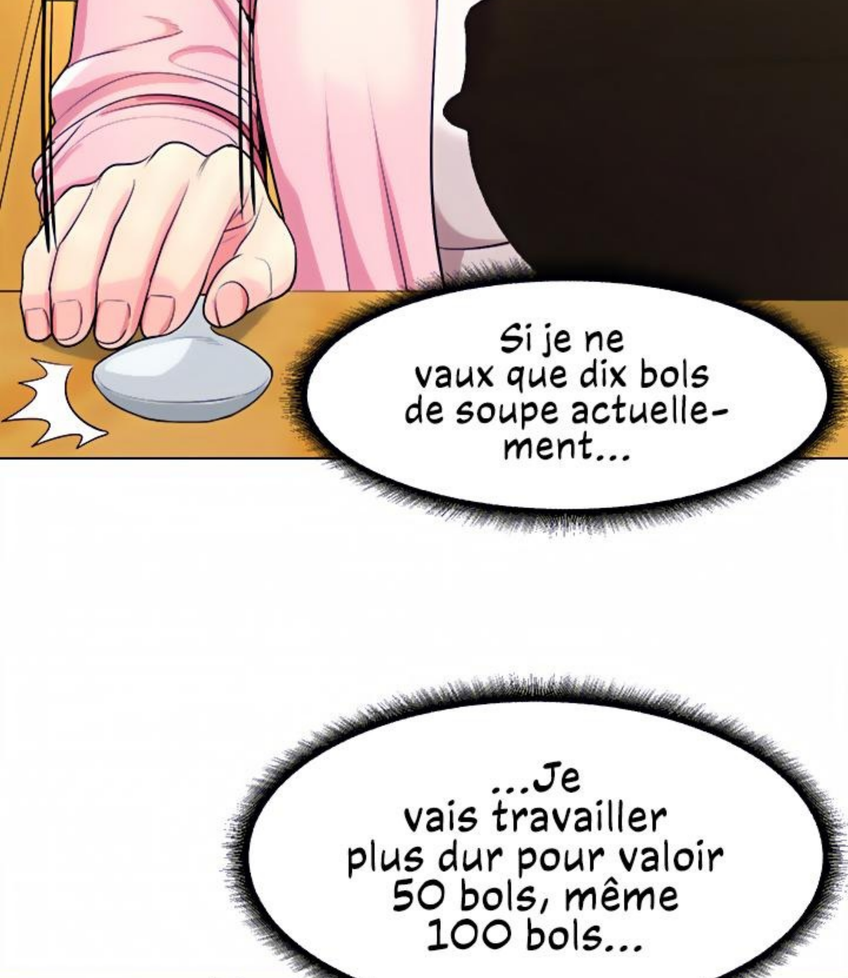
휘적
휘적

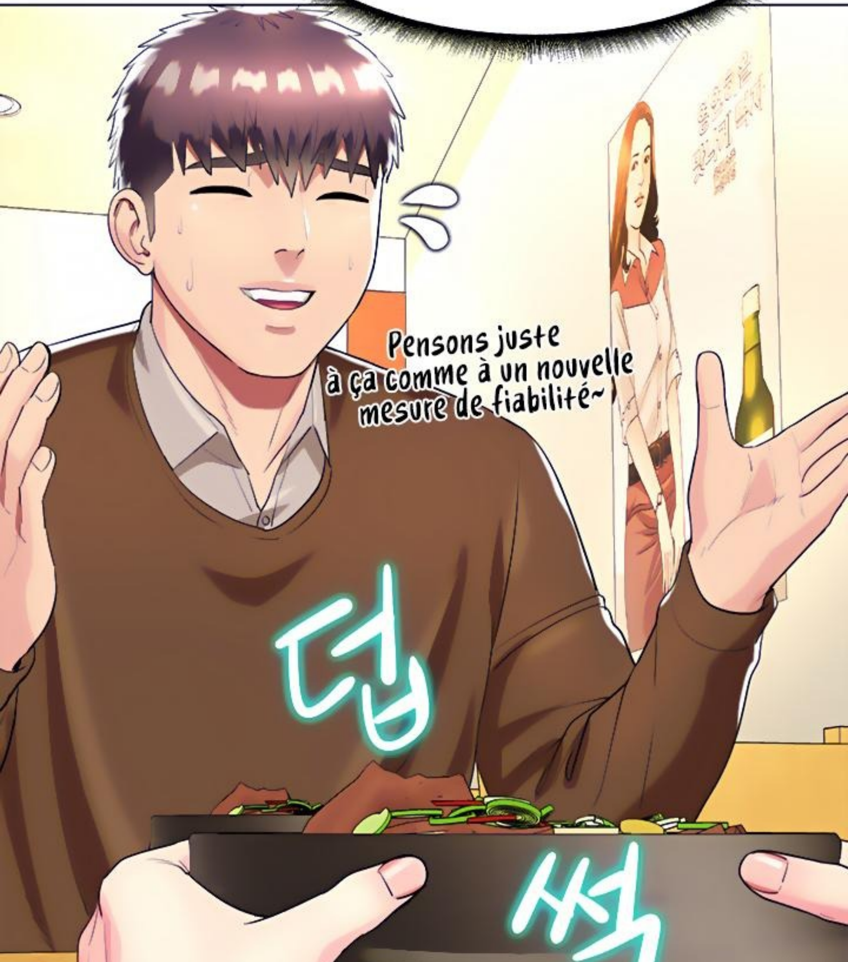
P-PEU IMPORTE...


JE NE VAUX...
...QUE DIX BOLS DE SOUPE POUR TOI?
좍

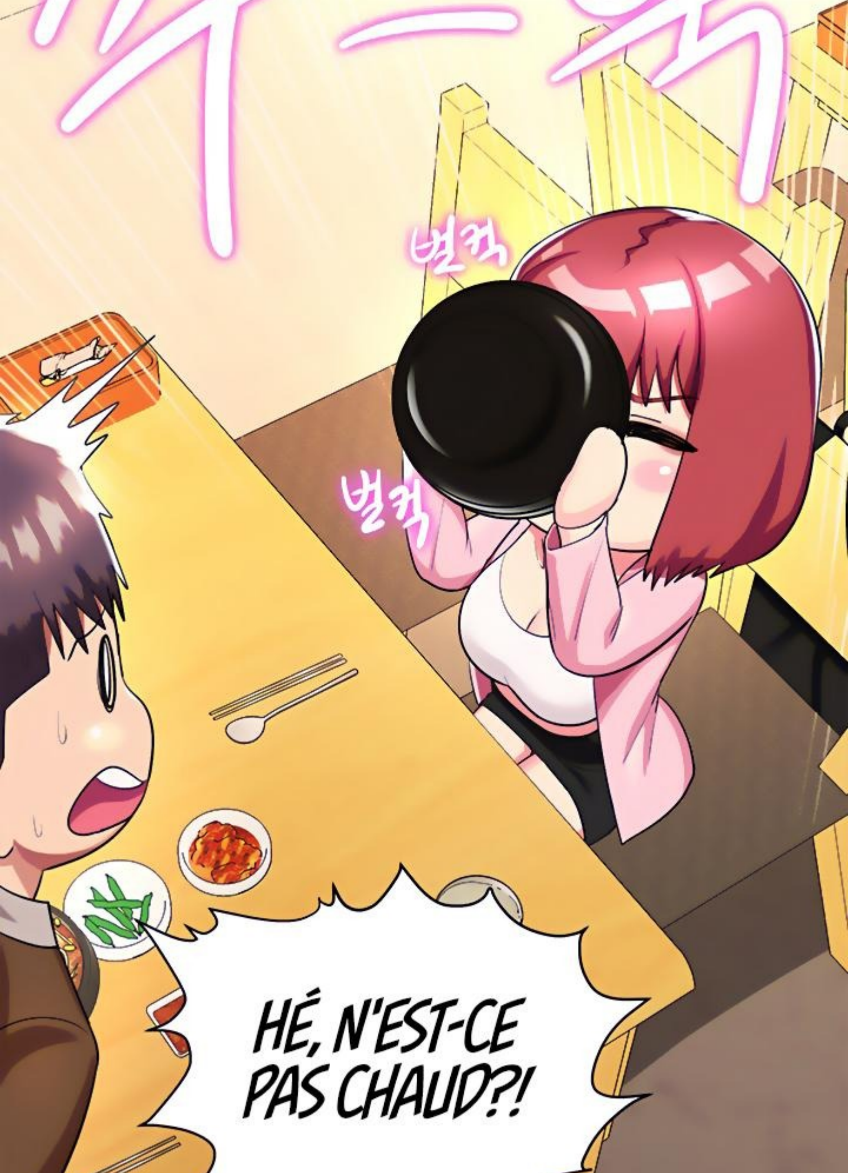
좍
EST-CE TROP PEU?

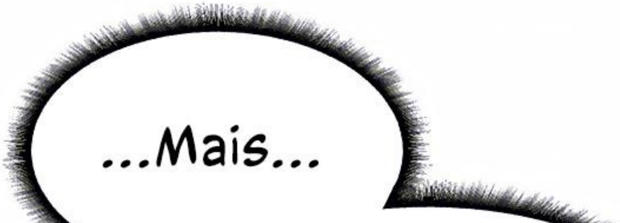
C'EST BON.
탁

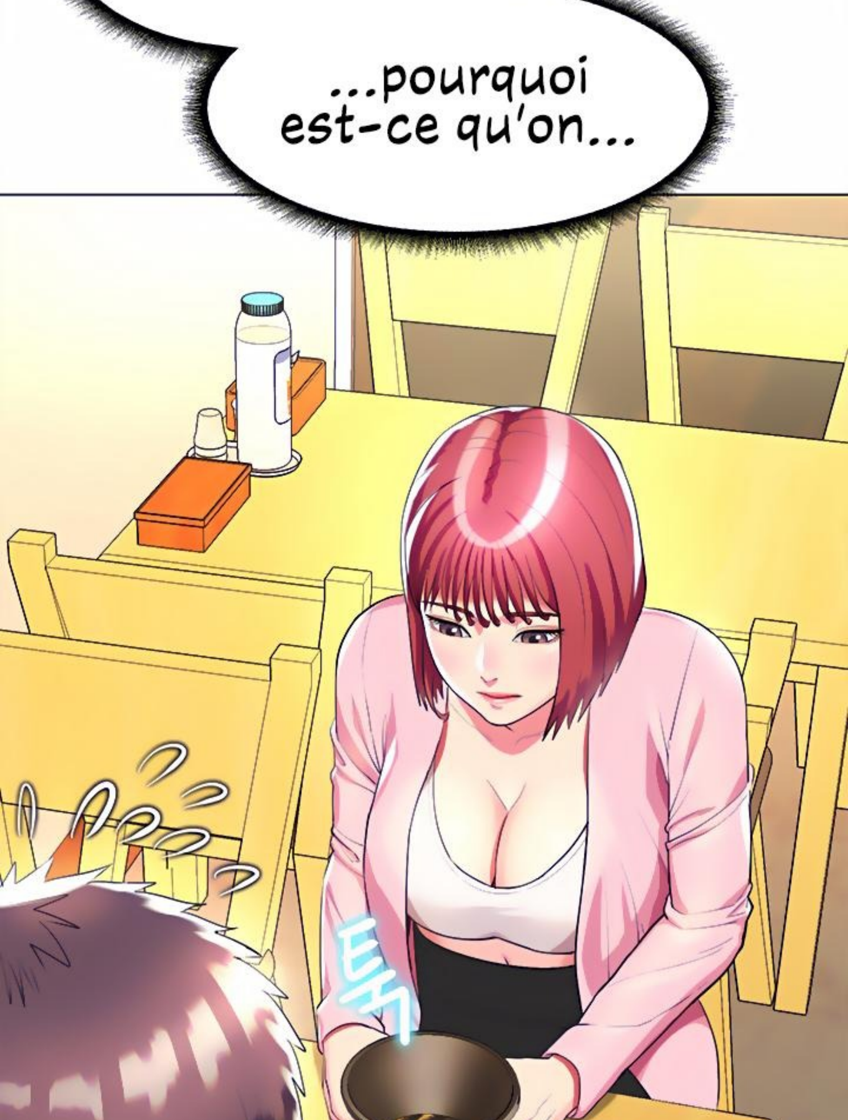

Si je ne vaux que dix bols de soupe actuellement...
...Je vais travailler plus dur pour valoir 50 bols, même 100 bols...

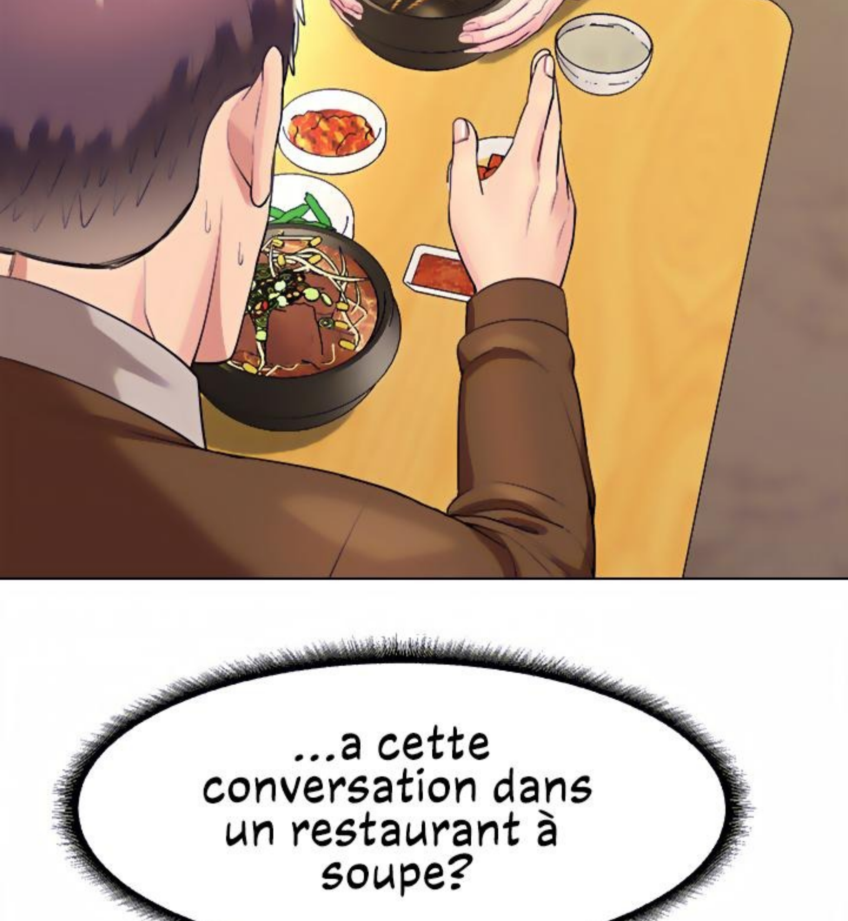

Pensons juste à ça comme à un nouvelle mesure de fiabilité~
덥
석

...Afin que je puisse être une personne aussi fiable pour lui.

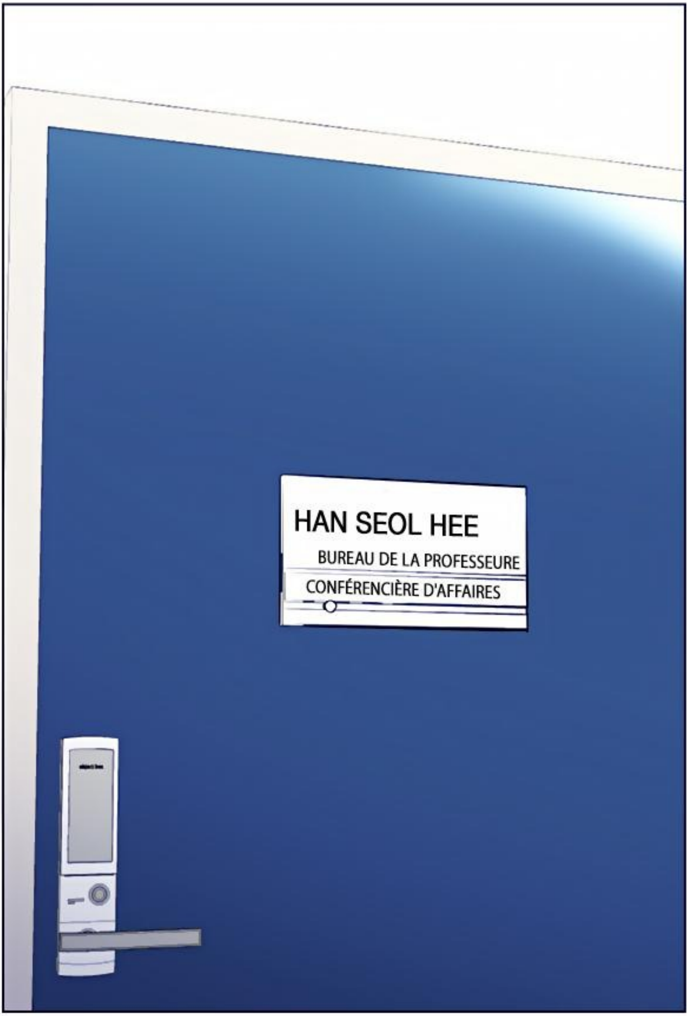

벌컥
벌컥
HÉ, N'EST-CE PAS CHAUD?!


...Mais...

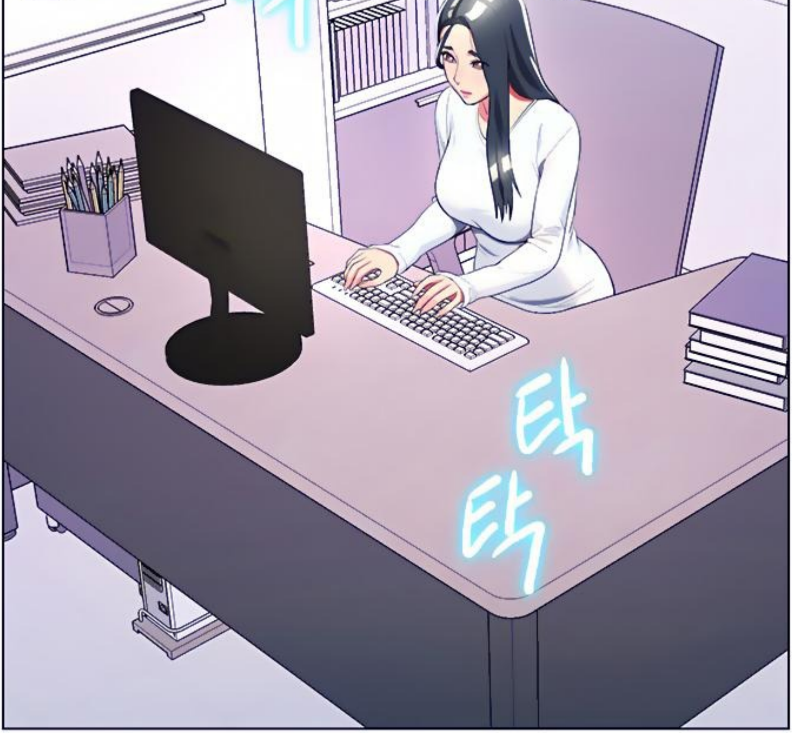

...pourquoi est-ce qu'on...
툭

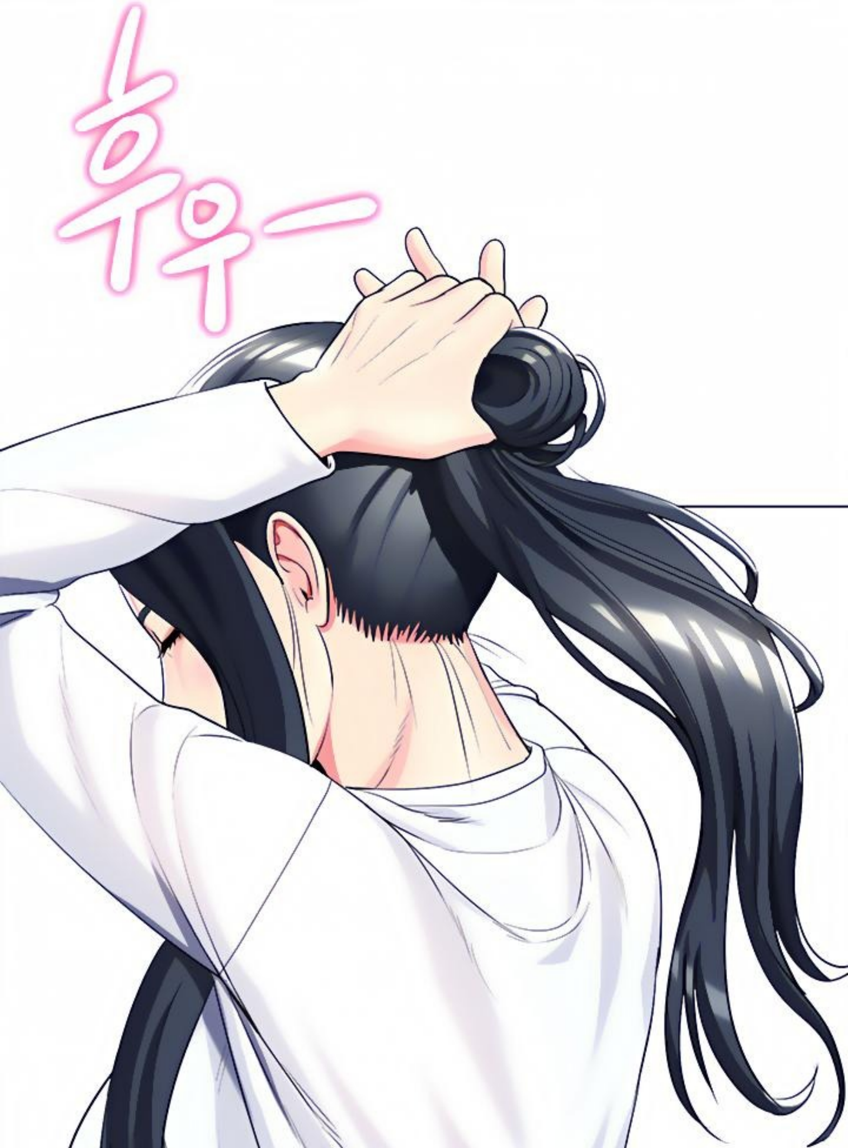

...a cette conversation dans un restaurant à soupe?

한국대학교
한국대학교


HAN SEOL HEE
BUREAU DE LA PROFESSEURE
CONFÉRENCIÈRE D'AFFAIRES

타타

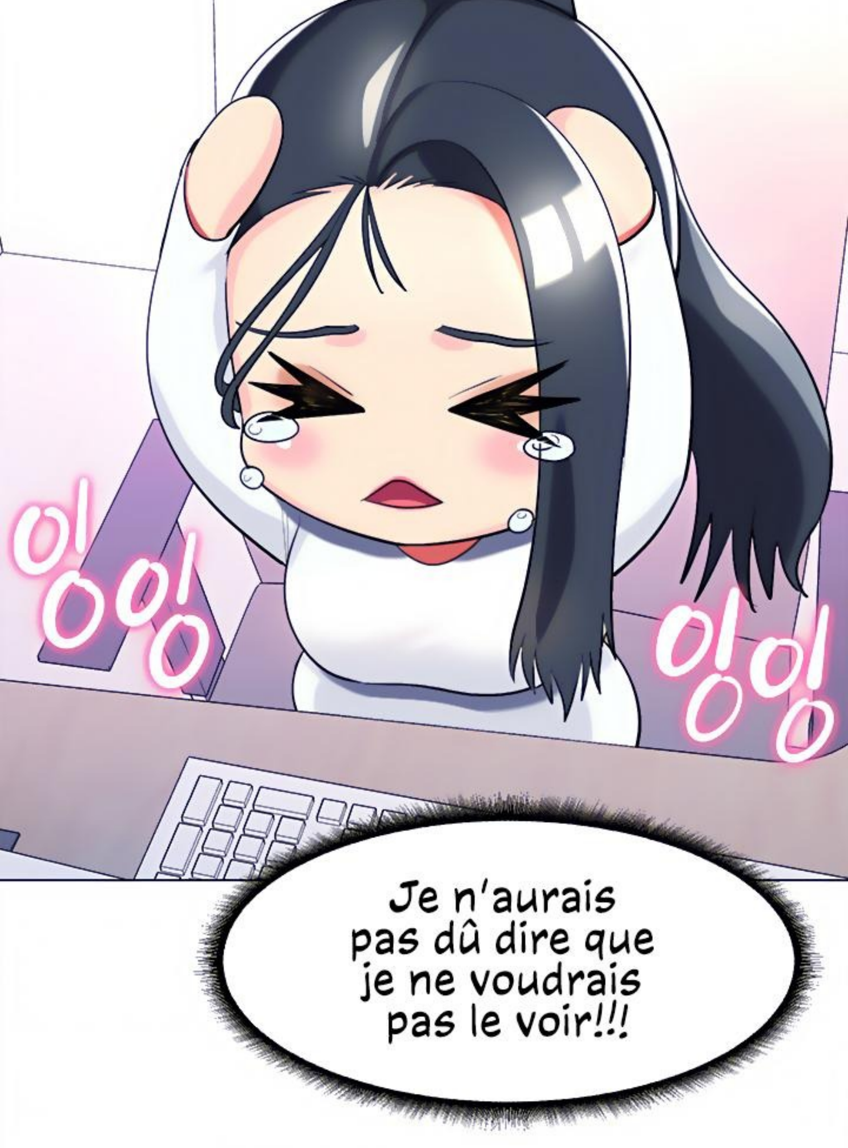

탁
탁



후우—

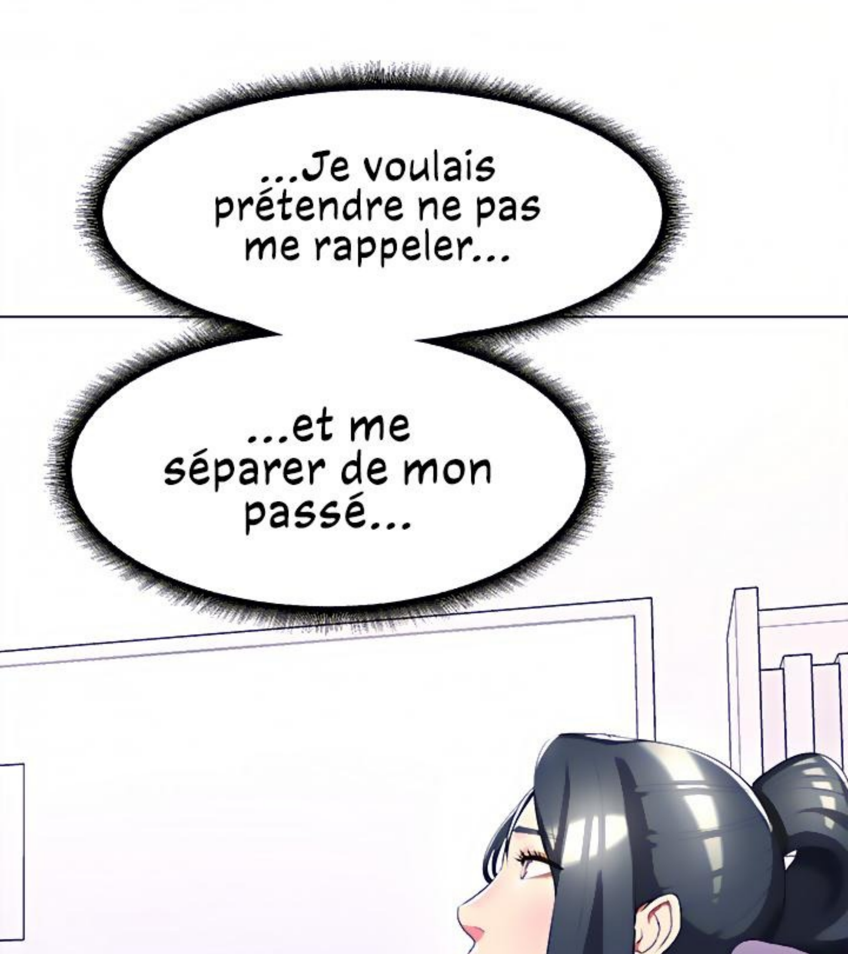
Peu importe à quel point j'y pense...

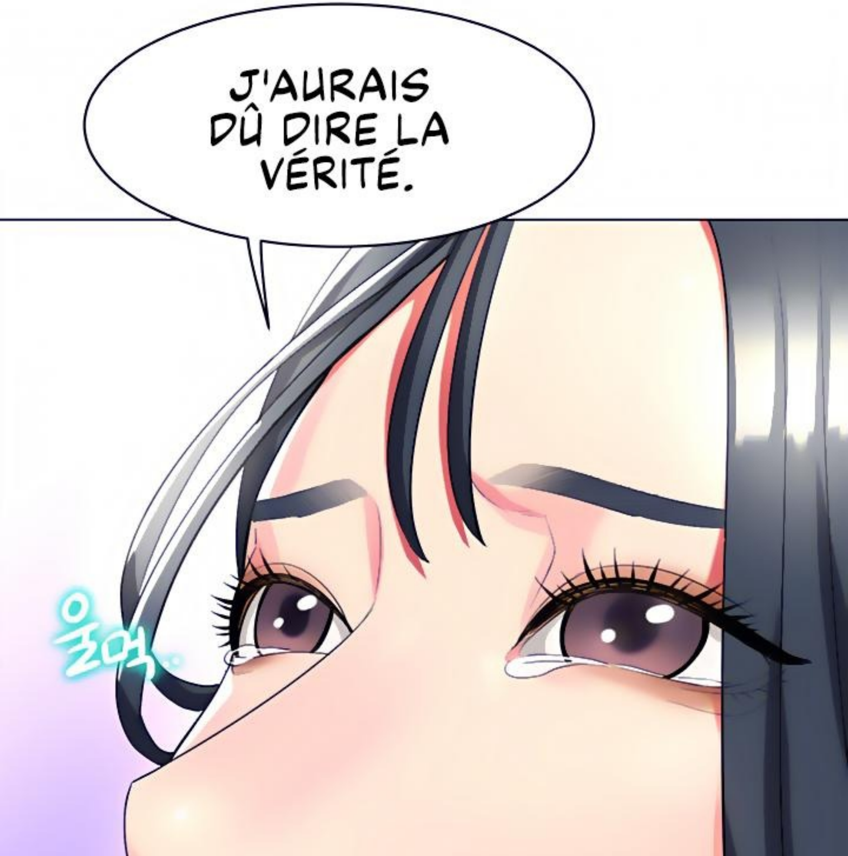
Je n'aurais pas dû dire que je n'aime pas ce travail...


잉잉
잉잉
Je n'aurais pas dû dire que je ne voudrais pas le voir!!!

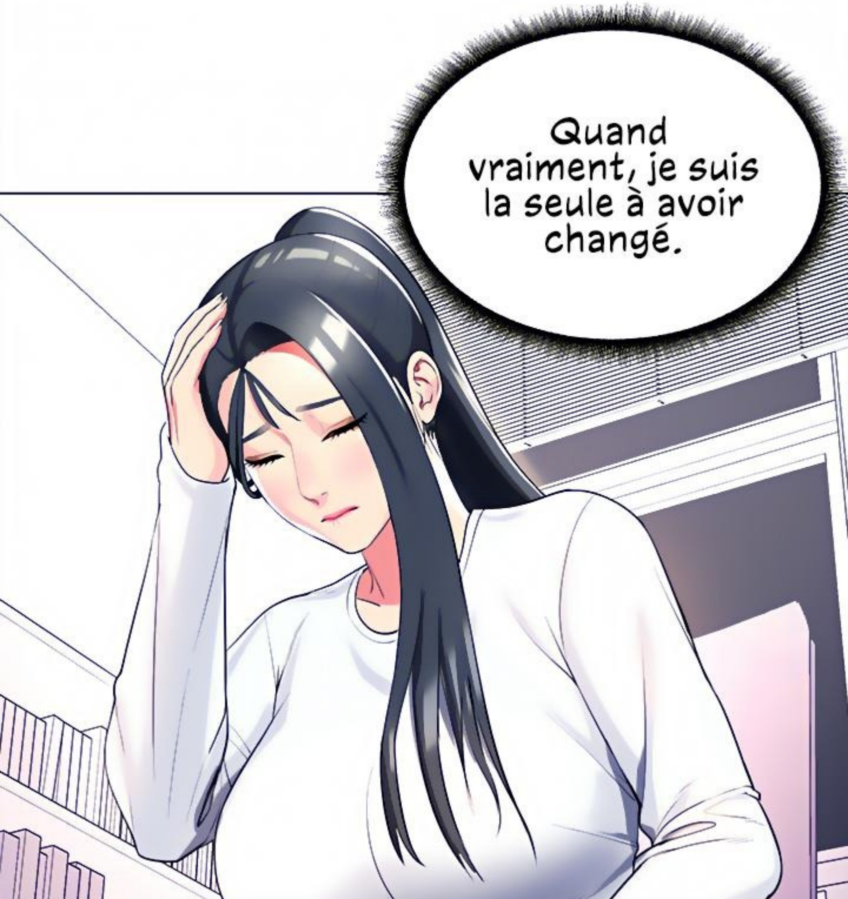
Je ne voulais juste...

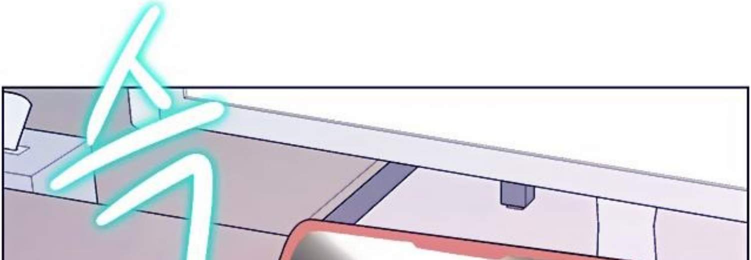
pas lui montrer à quel point je suis devenue pathétique...

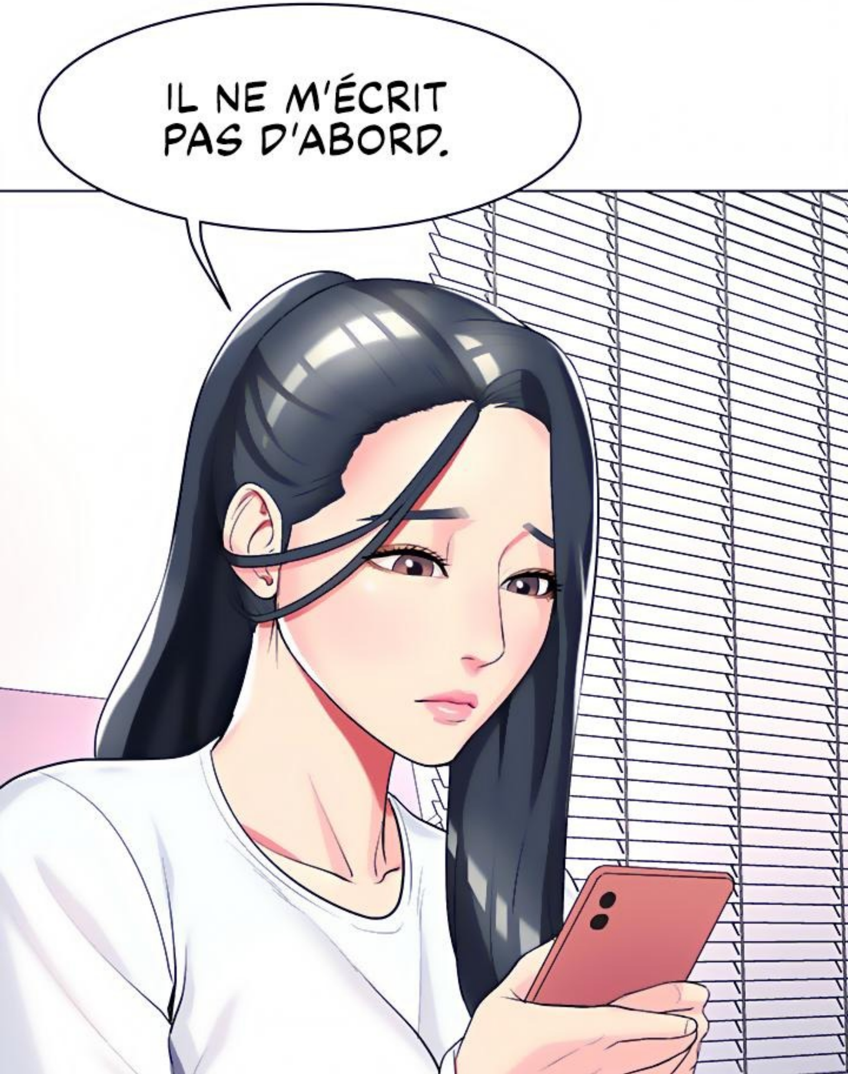

...Je voulais prétendre ne pas me rappeler...
...et me séparer de mon passé...


J'AURAIS DÛ DIRE LA VÉRITÉ.
울먹..

J'ai juste présumé...
que parce qu'on s'est séparés, on changerait...


Quand vraiment, je suis la seule à avoir changé.


슥


IL NE M'ÉCRIT PAS D'ABORD.

영연히왈
맛나게 먹자
느 밤
처렁

JE VEUX...

...JUSTE...

...LUI ÉCRIRE.

À SUIVRE...